



اسم المقال: العمارة بالطين واللبن في المشرق العربي القديم (سورية والعراق) خلال العصور التاريخية الباكرة (نهاية الألف الرابع - الألف الأول ق.م)

اسم الكاتب: د. علا التونسي

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/2676>

تاريخ الاسترداد: 2026/04/12 16:12 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت. لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية - Encyclopedia Political، يرجى التواصل على

[info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية - Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>



## العمارة بالطين واللبن في المشرق العربي القديم (سورية والعراق) خلال العصور التاريخية الباكرة (نهاية الألف الرابع - الألف الأول ق.م).

د. علا التونسي\*

### المخلص

تميزت منطقة المشرق العربي القديم باستخدامها لمواد بناء متنوعة، منها الحجر والخشب والجص والكلس والطين واللبن منذ عصور موغلة في القدم. ومع تنوع المواد الأولية في البيئـة، كتوافر الحجر والأخشاب مثلاً في أجزاء واسعة من الشرق القديم إلا أنّ صروحاً معمارية ضخمة كانت قد شيدت باستخدام الطين (mud, argile) واللبن (brick, brique) خلال العصور التاريخية الباكرة. إذ بُنيت الزقورات الرافدية والقصور الضخمة في سورية باستخدام الطين واللبن، كقصر الملك زمري ليم في ماري الذي تبلغ مساحته ثلاثة هكتارات، والذي بُني كلّه باللبن غير المشوي. أو كقصور قطنة العائدة للألف الثاني قبل الميلاد (منها القصر الملكي الذي تبلغ مساحته 16500 م<sup>2</sup>). فضلاً عن المنشآت الضخمة الأخرى كالتحصينات والسوات. ومن الملاحظ أنّ تقنيات البناء بالطين واللبن مرت بمراحل تطور عدّة حتى وصلت إلى إنتاج عمارة ضخمة. كما أنّ استخدام هذه المادة لم يكن مقتصرًا فقط على التشييد، وإنما استخدمت أيضاً في عملية التزيين بأشكال وتقنيات متنوعة ومعقدة، خصوصاً في واجهات الأبنية المهمة.

\* أستاذ مساعد في قسم الآثار كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة دمشق.

عني البحث الحالي بدراسة تقنيات العمارة بالطين واللبن في المشرق العربي القديم (منطقة بلاد الشام وبلاد الرافدين). وحاول إلقاء الضوء على الاستخدام الأول لهذه المادة وميزاتها التقنية في البناء. ودراسة المراحل التطورية منذ نشوئها وصولاً إلى إنتاج عمارة ضخمة، في محاولة لفهم الأساليب المتنوعة التي أنتجها كل عصر. كما عني أيضاً بتتبع تقنيات التزيين المعقدة التي ظهرت في المشرق باستخدام هذه المادة البسيطة، وتطورها منذ فجر التاريخ وحتى الألف الأول قبل الميلاد.

## L'architecture en argile et en brique en Syrie et en Iraquaux périodes historiques

### Résumé

L'architecture du Levant ancien est caractérisée par l'utilisation de plusieurs matériaux de construction, y compris la pierre, le bois, le plâtre, la chaux, l'argile et la brique. Malgré la diversité des matières premières dans l'environnement, telle que la disponibilité du bois et de la pierre dans une grande partie de l'Orient, d'énormes édifices ont été construits au début des périodes historiques en utilisant l'argile et la brique. Les ziggourats en Mésopotamie, les grands palais en Syrie ainsi que les fortifications et les glacis ont été édifiés en brique. Le palais royal du roi Zimri-Lim, par exemple, qui fait 3 hectares de superficie, a été entièrement construit en argile et en brique. Les palais de Qatna du 2<sup>e</sup> millénaire av. J.-C. (y compris le palais royal, qui couvre une superficie de 16.500 m<sup>2</sup>) représentent d'autres exemples d'architecture monumentale en argile et en brique.

Il est à noter que les techniques de construction en argile et en brique sont passées par plusieurs étapes d'évolution avant d'arriver à produire une architecture de telles dimensions. D'autre part, l'utilisation de ces matériaux ne se limite pas à la construction, ils furent aussi employés dans les décorations, en utilisant plusieurs techniques complexes, en particulier sur les façades des bâtiments importants.

Dans le cadre de cette recherche, nous nous consacrons aux techniques de construction en argile et en brique au Levant ancien. Nous essayons de mettre en lumière la première utilisation de ces matériaux, et leurs qualités techniques dans la construction. Nous nous consacrons aussi à l'étude de leur évolution depuis la première utilisation jusqu'à la production de grande architecture, ainsi que des différentes techniques de décoration en argile et en brique et leur développement depuis la période proto-urbaine jusqu'au premier millénaire av. J.-C.

## المقدمة:

تشكل دراسة العمارة القديمة وموادها وتقنياتها ركيزة أساسية في دراسة أي حضارة لأنها تتيح لنا فهم المستوى الحضاري والتقني الذي كانت تملكه تلك الأقاليم القديمة. كما تُعدّ دراسة مواد البناء القديمة وتقنياته جزءاً لا يتجزأ من تاريخ العمارة الذي لا يقوم فقط على دراسة المخططات والطرز المعمارية. وتُفيد دراسة تقنيات العمارة في مجالات عدّة، إذ لا يمكن القيام بدراسة دقيقة للأبنية المبنية باللين مثلاً إلا بعد دراسة تركيبية اللين ومقاومته لأنّ هذا النوع من الدراسة يتيح لنا معرفة إن كانت الجدران قابلة لحمل طابق علوي، وكيف كان شكل السقف. كما أنّ تحليل طبقات الملاط الجصي (plâtre) مثلاً يساعد على فهم وظيفة الغرف. فيمكن أن نستخلص أن الغرف التي كانت مطلية بملاط غير قابل للرشح (مضاد للماء) مصنوع من الجير القوي هي غرف خدمية أي حمامات.

فقد عرف الإنسان القديم منذ العصور الحجرية استخدام عدد كبير من المواد المتاحة في الطبيعة وسخرها في عملية التشييد. فاستخدم الطين والحجر في بناء المنازل الدائرية منذ نهاية العصر الحجري القديم وبداية العصر الحجري الوسيط. واحتوت قرى الصيادين الكبارية (14000-12000 ق.م) على بيوت دائرية مغروسة في الأرض جزئياً (موقع خربة العاشق في فلسطين)<sup>1</sup> كانت جدرانها وأرضياتها مشيدة من الطين والحجر (الشكل 1). وعلى الرغم من أن الإنسان القديم كان يسكن المغاور خلال هذه المرحلة الباكورة ولكنّ الصيادين الأوائل كانوا قد بدؤوا يشيدون قرى نصف مستنقرة، وكانت تلك البيوت الأولى تسكن في أثناء مواسم الصيد والالتقاط. وقد أظهرت المساكن النطوفية (12000-10200 ق.م) في العديد من مواقع بلاد الشام أشكالاً وتقنيات مشابهة، منها منازل عين الملاح في فلسطين والجرف الأحمر في سورية. ولكن الإنسان القديم في تلك العصور كان قد بدأ يوظف الطين في البناء بشكله البسيط (تراب وماء)، فكان يطلي جدران هذه المساكن الدائرية المغروسة جزئياً

في الأرض بالطين، ويشيد الارتفاع أيضاً بالطين عن طريق حشوه في هيكل من القصب أو الخشب (تعشيق وحشو). ثم بدأ يشيد الجدران عن طريق رصف طبقات الطين فوق بعضها منذ الألف التاسع قبل الميلاد (البناء بالدك)، إذ كان مجبراً على ترك كل طبقة حتى تجف قبل رصف الطبقة الأخرى. ولذلك بدأ يفكر بتصنيع مادة البناء الطينية بشكل مسبق قبل البدء بالبناء، فشكل الطين باليد على شكل ألواح، ثم بدأ يصيها في قوالب ويجففها بأشعة الشمس (اللين). وهكذا أصبحت الجدران تُبنى دون انتظار طبقات الطين حتى تجف. وفي مرحلة أحدث ابتكر الإنسان القديم الأفران، ولاحظ أنّ عملية شواء هذه اللينيات المصبوبة في قوالب تفيد في تقويتها فينعكس ذلك إيجاباً على صلابة البناء كلّها. ومنذ الألف الخامس قبل الميلاد لم يكتفِ الإنسان باستخدام اللين في التشييد وإنما استخدمه أيضاً في تزيين واجهات الأبنية (كالمحاريب والبروزات في الجدران). ثم تعددت تقنيات التزيين وتنوعت خلال الألف الرابع والثالث والثاني قبل الميلاد (كالموزاييك الملون، أنصاف الأعمدة وغيرها) وصولاً إلى مطلع الألف الأول قبل الميلاد، عندما تبلورت هذه التقنيات ووصلت أوجها فاستخدم اللين المزجج والملون بعدة ألوان كالأزرق والأبيض والأصفر في تزيين الأبنية الرسمية وواجهات القصور وبوابات المدن.

من الملاحظ أنّ العمارة الطينية احتلت موقعاً بارزاً في عمارة العصور التاريخية الباكورة، وأنها استخدمت في تشييد الأبنية المهمة والرسمية كالقصور الملكية والتحصينات والزقورات الرافدية حتى في المناطق التي يتوافر فيها الحج. فمن المعروف مثلاً أن منطقتي الجنوب الرافدي والجزيرة السورية استخدمتا عمارة اللين بغزارة بسبب افتقارهما للحج، على نقيض من منطقة الساحل السوري حيث أُستخدم الحجر والخشب كثيراً لتوافرها أكثر من استخدام اللين. ولكن التقييات الأثرية أثبتت استخدام اللين في العمارة الآشورية في الجزء الشمالي من بلاد الرافدين رغم توافر الحجارة (كأسوار نينوى -700 ق.م- التي بُنيت من اللين غير المشوي على قاعدة من الحجر). وكذلك الأمر أثبتت التقييات استخدام اللين في مواقع الساحل السوري كتل الكزل وتل سوكاس وحتى في

أوغاريت التي اعتقد منقبوها سابقاً عدم استخدام هذه المادة في البناء البتة. ومما لا شك فيه أن ذلك يعود لتوافر الطين وسهولة تشكيله واستخدامه، وكذلك لأسباب تقنية تتعلق بجودة البناء فيه ولميزات لا توفرها مواد البناء الأخرى.

ألقى البحث الحالي الضوء على مواد البناء المستخدمة في عمارة المشرق العربي القديم منذ بداية الاستيطان البشري في منازل مشيدة. ثم يتناول دراسة مفصلة لتقنيات البناء والتزيين بالطين واللين. وتطور هذه التقنيات عبر العصور القديمة. متى وكيف كان الاستخدام الأول للطين في البناء؟ ما ميزات هذه المادة البسيطة (المولفة من التراب والماء بشكل أساسي) التي دفعت الإنسان لاستخدامها في إنشاء كثير من الأبنية والصروح المعمارية الضخمة؟ وكيف تطورت تقنيات البناء بهذه المادة وتنوعت خلال العصور القديمة حتى الألف الأول قبل الميلاد في مختلف مناطق المشرق العربي القديم؟

هدفت دراسة الحالة التطورية لهذه التقنيات إلى فهم الأساليب المتنوعة التي أنتجها كل عصر، والكيفية التي تطورت بها هذه الأساليب منذ بدء استخدام الطين في العمارة والتزيين، وحتى الألف الأول قبل الميلاد. كما تناول عرضاً لأهم الأبنية الضخمة التي شيدت باستخدام هذه المادة البسيطة وأساليب التزيين المتنوعة والمعقدة التي ظهرت على واجهات الصروح الضخمة وجدرانها خلال العصور التاريخية الباكورة.

### 1 أهمية العمارة والبناء عند الملوك في العصور التاريخية الباكورة:

نظر الرافديون القدماء إلى حرفة البناء كهديّة إلهية علّمت للبشر من قبل الآلهة بناءً على الأساطير السومرية. وقد كانت مهنة الآلهة، فذكرت حرفة البناء من ضمن النواميس الإلهية<sup>2</sup>، وهي العناصر الأساسية للحضارة والمدنيّة (كالسيادة والألوهية، ونظام الحكم، والتاج، والصولجان، والبناء، والنجارة، والتعدين، والموسيقا إلخ) التي جمعها وامتلكها الإله إنليل، ثم سرقتها منه ابنته الإلهة إنانا، وحملت النواميس جميعها إلى مدينتها أوروك. كما خلق الإله إنكي أيضاً في أسطورة أخرى الفأس، وقالب الأجر،

وعين إلهاً للآجر<sup>3</sup>. كذلك ذُكر البناء في ملحمة جلجامش فوصفت أسوار مدينة أوروك ومعابدها ونُسب بناؤها إلى الملك جلجامش في اللوح الأول: " لقد بنى (أي جلجامش) أسوار مدينة أوروك- ذات الأسوأ، ومعبد الإنانا، الكنز المقدس، انظر هذه الأسوار المحيطة التي تلمع كالنحاس، تأمل أعمدتها التي لا يأتي بمثلها إنسان، اصعد الدرج العتيق، اقترب من الإنانا، منزل عشتار، الذي لا يستطيع ملك في المستقبل أن يأتي بمثله أبداً، ولا أي إنسان، اعل فوق أسوار أوروك وتنزّه، افحص الأساسات، قم بفحص لبناتها، أتشك بأنه لين مشوي؟ وبأنّ الحكماء السبعة هم الذين وضعوا أساساته؟ 3600 فدان المدينة، 3600 فدان البساتين، 3600 فدان الأراضي، 1800 فدان معبد عشتار، 10800 فدان و 1800 فدان: هي مساحة أوروك"<sup>4</sup>.

وقد اهتم الملوك القدماء بالتشييد والعمارة كثيراً، فكان البناء من أهم النشاطات والأعمال التي افتخروا بها في نصوصهم القديمة منذ الألف الثالث قبل الميلاد. حيث كان الملك أور-نامو (مؤسس سلالة أور الثالثة في بلاد الرافدين)، الذي حكم ثمانية عشر عاماً، بناءً من الطراز الأول، وكان أول عمل عمله بعد توحيد سومر وأكاد، هو تشييد أسوار مدينة أور وحفر أقنيتها. وحصل لنفسه على أهم ما كان يُنسب عادةً لملوك سومر وهو لقب "الملك باني المعابد". وتعدّ الزقورات من أهم إنجازاته المعمارية، إذ بنى ببناء أربع زقورات متطابقة في مدن الجنوب الرافدي الرئيسة الأربع: أور، وأوروك، وأريكو، ونيبور.

خَلد أور-نامو منجزاته المعمارية في نصب "أور- نامو" الحجري (الشكل 2). وهو نصب بارترفاع ثلاثة أمتار منقوش على الوجهين. ويعبر هذا النصب عن مفهوم "الملك الباني" أحد أهم موضوعات الفن الرافدي، وأهم الألقاب التي استطاع أور-نامو أن يلقب نفسه بها. يحتوي النصب على العديد من المشاهد المتوضعة فوق بعضها في شرائط أفقية، حيث يظهر الملك في المشهد الأعلى (I) على الوجه الأول (a.) في حضور إلهين، أما المشهد الثاني (II) فيظهر الملك في حالة طقسية، وهي إراقة المياه

وسقاية الشجرة المقدسة. ونرى المشهد مكرراً مرتين، على اليمين وعلى اليسار، فيقوم الملك بهذا الطقس في حضور إلهة من جهة اليسار، وفي حضور إله من جهة اليمين. إلا أنّ المشهد الرئيس الممثل على شريطين (المشهد الثالث والرابع: III-IV) هو مشهد بناء المعبد في حضور إله، إذ نرى الملك هنا، وهو يحمل أدوات البناء شخصياً يرافقه الأتباع. ويُعتقد بأنّ هذه الأدوات هي الأدوات اللازمة لصنع لبنة المعبد الأولى<sup>5</sup>. وفي ذلك إشارة إلى إسهام الملك شخصياً في أعمال قطع اللين وحمله، وإسهامه في تهيئة المواد الإنشائية المستخدمة في البناء.

استمر الاهتمام بالبناء خلال العصور اللاحقة، فكان مفخرة الملوك خلال الألفين الثاني والأول قبل الميلاد. وتعدّ رسالة ملك أوغاريت من أبرز الأمثلة الدالة على اهتمام ملوك المشرق العربي القديم بالعمارة خلال الألف الثاني قبل الميلاد (القرن السابع عشر ق.م). وقد أرسلها إلى ملك يمحاض في حلب للتوسط مع ملك ماري زمري ليم من أجل السماح لحاكم أوغاريت بزيارة قصر ماري الذي ذاع صيته: (إلى زمري ليم قل التالي: هكذا يقول أخوك حمورابي (بمحاض)، كتب لي ملك أوغاريت التالي: "أرني قصر زمري ليم، أتمنى أن أراه". مع هذه الرسالة ذاتها، أرسل رجله)<sup>6</sup>.

كما نشط ملوك الممالك السورية القديمة خلال الألف الأول قبل الميلاد بعملية تأسيس المدن أو بإعادة بنائها وبنّاء القلاع في المواقع الاستراتيجية. ثم خلدوا هذا النشاط المعماري في نقوشهم على الأبنية الرسمية وبوابات المدن والنصب والتماثيل. ولعله من أبرز الأمثلة على ذلك، النقش (A 1a, A9-10) العائدين للمك سوهي الثاني (Suhi II) والملك كاتواس (Katuwas) من ملوك كركميش، ذكروا فيها أعمال البناء والتشييد التي قاموا بها، وكانت الصيغة المكررة هي (وأنا أسست أساسات/أو أبنية أخرى). كذلك افتخر الملك الآرامي زكور (810-775 ق.م) ببناء مدينة حزريك (وهي تقع في تل آفس)<sup>7</sup>. وخذ ذلك على المسلة المعروفة باسمه (مسلة زكور) البازلتية: "وأنا بنيت حزريك، وأضفت إليها أراض كلّها (...) وأنا شيدت (...) قلاعها في كل جهة.

وأنا بنيت المعابد من أجل الآلهة في بلادي كلها وأنا بنيت (...). آيش<sup>8</sup> و (...). والمعبد<sup>9</sup>.

أما الملك بانامواه الأول (Panamuwa I) (790-770 ق.م) فقد افتخر في نقوشه بازدهار مملكته وبأنه بنى شمال أو سمأل (الواقعة في زنجري)، ولكن النقش هنا يُفسر بأنه يوثق عملية إعادة بناء المدينة بعد أن صعد بانامواه الأول على العرش، لأن تأسيس المدينة يعود إلى القرنين العاشر والتاسع ق.م. ثم شهد النصف الثاني من القرن الثامن زيادة في تأسيس المدن والقلاع من قبل الملوك الذين أطلقوا أسماءهم عليها. حيث يشير نصب جكة (Cekke) قرية تقع على بعد 42 كم شمال حلب) البازلتي، وكذلك النقش (A4a) في كركميش إلى تأسيس مدينة كامانا من قبل الملك كاماناس ملك كركميش ووزيره ساستورا. ويعدّ هذا النصب من النصب المهمة الموثقة لعملية تأسيس مدينة وإطلاق اسم الملك الباني عليها. يظهر على النصب (وهو بارتفاع 1,60 م) نقش يصور إله العاصفة وافقاً على ثو، وقد نقشت عليه كتابات تخلد تأسيس مدينة كامانا من قبل ملك كركميش كاماني ووزيره<sup>10</sup>. أما النقوش العديدة التي عثر عليها في موقع كاراتبه، فكانت مدونة على نصب عدّة من البازلت، وعلى تمثال، وكذلك على الأسدين الحارسين للبوابة<sup>11</sup> (تؤرخ كلها للنصف الثاني من القرن الثامن ق.م). وهي تروي أعمال الملك أزيئاواتاس (Azitawatas) في توسيع حدود مملكة أضنة، وتخلد أعماله المعمارية وخصوصاً تأسيس مدينة أزيئاوايا (كاراتبه) وبناء العديد من القلاع الحدودية: المقطع الثالث- الأسطر 14-18: "وأنا بنيت هذه القلاع القوية، في الحدود كلها، في الأماكن كلها التي كان فيها الأشرار، زعماء جماعات اللصوص والذين لم يخدم أحد منهم بيت Mops، ولكنني أنا أزيئاواتاس، وضعتهم تحت قدمي وبنيت القلاع في هذه الأماكن، من أجل أن يعيش شعب أضنة بسلام"<sup>12</sup>. أما في المقطع السادس فيروي لنا بناء مدينة أزيئاوايا (موقع كاراتبه)، وتسميتها باسمه:

الأسطر 10-16: "وأنا بنيت هذه المدينة، وأنا أعطيتها اسم أزيثاوادي لأن بعل ورشف هم الذين أرسلوني لكي أبنيتها، لكي تحمي سهل أضنة وبيت Mops"<sup>13</sup>. كذلك افتخر البابليون في بلاد الرافدين، بعمليات البناء والترميم. واستمرت التقاليد الرافدية في مشاركة الملك شخصياً بتهيئة المواد الإنشائية المستخدمة في البناء كصب لبنة البناء الأولى منذ نصب أورنامو حتى الألف الأول قبل الميلاد، وهذا ما نراه في نص نبوبلاصر:

" أنا نبو بلانصر، سيد بلاد بابل، ملك بلاد سومر وأكاد، انحنيت أمام سيد الآلهة مردوخ، وحملت فوق رأسي الآجر والطين وأنا أرثدي لباسي الملكي، وأمرت بصنع سلال الآجر من الذهب وجعلت أبنني الأكبر نبوخذ نصر المحبب إلى قلبي يمزج الطين والشراب والزيت والأعشاب ويحمل المواد مثل بقية العاملين، وجعلت آخاه الصغير نابوشوم ليشر يمسك المر والمسحاة وحمل فوق رأسه سلة الآجر"<sup>14</sup>.

## 2- مواد البناء الأساسية المستخدمة في المشرق العربي منذ العصور الباكورة:

### الكلس والجص:

يعود استخدام هاتين المادتين إلى عصور موعلة في القدم، إذ وثق استخدامهما منذ العصر الحجري الحديث في مناطق عدّة من المشرق. يستخرج الكلس (chaux) والجص (plâtre) من خلال حرق الأحجار الكلسية والجصية وتفحمها المتوافرة في مناطق عدّة. ولكن درجة الحرارة تختلف، إذ يحتاج الكلس إلى حرارة تتراوح بين 750 و850 درجة، أما الجص فلا يحتاج أكثر من 100-200 درجة من أجل الحصول عليه. ثم يخلطان بالماء للحصول على القساوة والصلابة المطلوبة في عملية البناء. وقد استخدم الكلس والجص استخداماً أساسياً في كسوة الأرضيات والجدران، التي كانت تطلّى بطبقة سميكة من إحداهما للحصول على القساوة والملمس المستوي. كما استخدمت هاتان المادتان في كسوة المصاطب والمخازن والأحواض. ومن الجدير بالذكر أنّ الإنسان كان قد استخدم الكلس والجص لتشكيل الأواني قبل صناعة الفخار،

وقد أُطلق عليها اسم الأواني البيضاء (vaisselle blanche) نسبةً إلى لونها الأبيض<sup>15</sup>. وقد بدأ يستخدم الكلس أولاً في جنوب المشرق (كما في موقع البيضا جنوب فلسطين) منذ العصر الحجري الحديث ما قبل الفخار "أ" (8800-10200 ق.م)<sup>16</sup>، ثم انتقل استخدامه إلى شمال المشرق وعم كامل المنطقة بحلول نهاية هذا العصر. وتتميز بلاد الشام باستخدامها الأكثر للكلس بسبب وجود الصخور الكلسية فيها. أمّا في جنوب بلاد الرافدين فقد ظهرت تقنية صناعة اللين من عجينة اصطناعية قوامها الجص عوضاً عن الطين والتبن في عصر جمدة نصر (2900-3100 ق.م) ولكن هذه التقنية لم تستمر بعد ذلك بسبب ارتفاع تكلفة الوقود اللازم لحرق الأحجار والحصول على الجص<sup>17</sup>.

#### الخشب والقصب:

تعود أولى الدلائل على استخدام الأعمدة الخشبية إلى الطبقات الدنيا من موقع أبي هريرة في حوض الفرات (المرحلة النطوفية الحديثة). ويعدّ الخشب من المواد الرئيسية التي استخدمها الإنسان على الرغم من غلاتها الناجم عن ندرتها في بعض مواقع المشرق العربي القديم (كبلاد الرافدين مثلاً). لذلك اقتصر استخدامه في العصور التاريخية على بعض الأجزاء الحساسة من البناء إذ لا يمكن أن تستبدل به مادة أخرى. فُوظف بشكل أساسي لتصنيع عوارض السقف التي توضع أفقياً أو الدعائم الساندة له التي توضع عمودياً (أعمدة)، وفي أطر الأبواب ومصاريعها (ألواح الأبواب). وقد استخدم الخشب منذ بدايات العمارة كأرضية للطابق العلوي في حال وجوده، أو في الفواصل بين الطابقين على شكل ألواح مبسطة. وفي المناطق التي يكثر فيها الخشب لاحتوائها على الغابات كسورية مثلاً استُخدم الخشب في تصنيع هيكل الجدران (الشكل 3)<sup>18</sup>، ويتألف الهيكل من أخشاب ذات مقطع دائري يُرصّف اللين أو الأحجار في فراغاته أفقياً أو طولانياً، ثم يُطلى الجدار بالطينة. واستخدم الخشب أيضاً في سورية (كما في موقع أوغاريت ومواقع الساحل الأخرى كتل الكزل) على شكل روابط في الجدران الحجرية أو المبنية باللين، وهي أخشاب توضع داخل الجدار أفقياً أو طولياً فتربط المداميك وتمنع

انزلاق اللين أو أحجار البناء. وقد ظهرت هذه التقنية في إيران، وفي الأناضول، وشمال العراق، وسورية.

كما استخدم الخشب في تصنيع وسائد الجدران، وهي ألواح خشبية توضع عرضانياً في الجزء العلوي من الجدار كروابط مهمتها تلقي الضغط من السقف وتوزيعه على جسم الجدار. ومن الجدير بالذكر أن الاقتصاد في استخدام الخشب كان ملاحظاً حتى في المناطق التي تكثر فيها الأشجار والغابات، وذلك لأنّ عملية نقله كانت مكلفة. وقد أشارت الدلائل في موقع أوغاريت إلى تقنين في استخدام الأخشاب، وإلى براعة في وضع عوارض السقف الأفقية وتجميعها من أجل استخدام أكبر عدد ممكن من القطع القصيرة وذات المقاطع الضئيلة لأنها أقل ثقلاً عند النقل وأقل تكلفة<sup>19</sup>. كما أنّ سقف القصر الملكي في قطنة كانت مغطاة بالخشب المجلوب من جبال لب، نان وقد بلغ طول العوارض الخشبية في بعض قاعات القصر 12 م وجلبت من مسافة لا تقل عن 30 كلم<sup>20</sup>.

أما القصب (المحزّم على شكل باقات) فقد استخدم في بناء الأكواخ التي كانت تغطي طبقة من الطين (حيث نُقشت منازل القصب على الأختام الأسطوانية السومرية). واستخدم مع الطين والحجر في بناء المنازل الدائرية في القرى النطوفية. ولكنه استخدم أيضاً بغزارة في التسقيف، كفرش توضع فوق عوارض السقف قبل وضع طبقة الطين المشكّلة للسقف خلال مختلف العصور التاريخية الباكرة.

#### الأحجار:

اشتهرت سوريا باستخدامها الوفير للأحجار في البناء، وذلك بسبب توافره فيها على النقيض من بلاد الرافدين حيث لا تتوفر المقالع توافراً كبيراً. وكما ذكرنا آنفاً يعود الاستخدام الأول للأحجار في البناء إلى عصور موعلة في القدم منذ العصور الكبارية والنطوفية. نذكر منها المستوطنة النطوفية في القراصة على الحافة الجنوبية من هضبة اللجاة في سورية. التي عثر فيها على ثمانية منازل دائرية تتكون جدرانها من صف واحد

من الحجارة، وعلى ثلاثة منازل تشكلت جدرانها من صفيين من الحجارة<sup>21</sup>. وتعدّ أهم الأمثلة على استخدام الأحجار أيضاً تلك التي زودنا بها تل حالولة على نهر الفرات، أحدها الجدار المشيد من الأحجار غير المشدبة الذي يعود تاريخه إلى العصر الحجري الحديث ما قبل الفخار "ب"، بارتفاع 4 م وطول 60 م<sup>22</sup>. كما استخدمت الأحجار أيضاً في المشرق الجنوبي، حيث بنى سكان قرية عين غزال في الأردن (طبقة الاستيطان العائدة إلى العصر الحجري الحديث "ب") الجدران بالأحجار، واستخدموا الملاط الكلسي في طلي هذه الجدران من الخارج، وطلا أرضيات الأبنية.

واستخدمت الأحجار عامة في صناعة نجرانات الأبواب. وهي عبارة عن حجر دائري كبير يقع في الوسط، ويوضع في حفرة خاصة في أرضية البناء لكي يستند إليه قفل الباب الخشبي، وهو (أي القفل) عبارة عن قضيب أسطواني عمودي. كما استخدم الحجر في بناء الجدران واشتهر المشرق القديم باستخدام الدبش (moellons) في تشييد الجدران أكثر من استخدامه للألواح المشدبة التي شاع استخدامها في عتبات المداخل. ولم يقتصر استخدام الأحجار في بناء الجدران، ولكن الأحجار استخدمت أيضاً لرصف الأرضيات على شكل بلاطات مصقولة ومقطوعة قطعاً مربعاً أو مستطيلاً في الأبنية الرسمية (في المناطق الغنية بالحجر). أما استخدامه الأساسي فكان في تشييد أساسات البناء أو قاعدته، حيث يشيّد المدماك الأول أو المداميك الأولى للجدران من الدبش بأحجام متقاربة، ثم يشيّد ارتفاع الجدران باللين، وذلك لتقوية قواعد الجدران. وقد استخدمت هذه التقنية بكثرة في سورية، لتوافر الحجر فيها. أما في موقع أوغاريت فقد استخدم الحجر والخشب في صناعة هياكل الأبنية وروابط الجدران.

وفي مطلع الألف الثاني قبل الميلاد استخدم الحجر في صناعة ألواح تكسى بها قواعد الجدران في الأبنية الرسمية والمهمة، كالمعابد والقصور والبوابات، وكانت هذه الألواح (orthostates) لا تقوي قواعد الواجهات فقط ولكنها تستخدم للترتيب، فتنقش بأشكال الأسود والمشاهد الحربية أو الميثولوجية. وقد استخدمت هذه الألواح في سوريا،

كما في بوابة إيبيلا الجنوبية الغربية (انظر الشكل 4)، وفي القصور بشكل عام كقصور الآلاخ وقطنة في الألف الثاني قبل الميلاد. وتعدّ ألواح معبد عين دارا العائد للألف الأول قبل الميلاد من أهم الشواهد على هذه الألواح الحجرية، حيث نقشت بأشكال الأسود والسفنكسات وبمشاهد ميثولوجية تمثل إله الجبل في قاعة المعبد الأمامية. كما استخدمت هذه الألواح في بلاد الرافدين، خصوصاً في القصور الآشورية التي اشتهرت بتصوير المشاهد الحربية وانجازات الملوك.

### 3- العمارة بالطين واللين:

يعدّ الطين واللين من أهم مواد البناء في منطقة المشرق العربي القديم وأكثرها استخداماً، فمن الملاحظ أنه استخدم بكثافة حتى في المناطق التي يكثر فيها الحجر والخشب كبلاد الشام. ويعود ذلك إلى انتشار المادة الخام (التراب والماء) في البيئات كلّها وإلى تكلفته المنخفضة، وسهولة تشكيله وإعداده ونقله، فمن الممكن لغير المختصين بالبناء القيام بصبه، فضلاً عن ميزاته التقنية. فالطين مادة عازلة، إذ تتميز الأبنية الطينية بأنها تحتفظ بالبرودة في الصيف وبالحرارة في فصل الشتاء، ويمكن استخدامه في البناء وفي التزيين. كما أنه يتحمل الضغط، ويبيد اللين المشوي صلابة ومقاومةً للعوامل الجوية تضاهي مقاومة الحجر، ويتميز عنه بأنّ تشكيله أسهل من نحت الأحجار وأقل تكلفة.

يعتمد عمر البناء المشيد بالطين أو باللين على جودته منذ البدء بتشييده، وعلى عرض الجدران والأساسات، والانتباه إلى النقاط الحساسة فيه وحمايتها من الانجرافات عن طريق تقويتها، فضلاً عن ترميم البناء والاعتناء به باستمرار. فعلى نقيض الفكرة الشائعة، إذ يعتقد بعضهم بأن الأبنية الطينية سريعة الانهيار، وبأنها استخدمت فقط من قبل الفقراء لإنشاء مساكنهم، نلاحظ أنّ الأبنية الطينية في المشرق العربي القديم استخدمت عسوراً طويلاً، كما استخدمت في تشييد الأبنية المهمة والرسمية كالقصور الملكية والتحصينات والزقورات الرافدية. ويُعدّ القصر الملكي في ماري من أبرز الأمثلة

على ذلك، فقد شُيّد كلّه من الطين واللين، واستخدم مدة تزيد على ثلاثة قرون قبل دمار القصر، وكانت بعض جدران هذا القصر بارتفاع ثلاثة أمتار لحظة العثور عليها<sup>23</sup>. كما أنّ معبد الإيبابار (E-babbar) الذي بناه حمورابي في القرن الثامن عشر قبل الميلاد استمر استخدامه حتى القرن الثاني عشر قبل الميلاد.

### 1.3. تقنيات البناء بالطين واللين:

مع تنوع تقنيات البناء بالطين واللين وتطورها عبر العصور إلا أنّ العجينة الأساسية واحدة ولم تتغير، وهي تمتاز ببساطة عناصرها وسهولة تشكيلها. تتكون هذه العجينة من التراب والماء بشكل أساسي ومن مواد تخلط أيضاً للحصول على الربط والصلابة كالقش أو التبن. أولاً تختار التربة من موقع قريب من المكان المراد البناء عليه. وبعد تنقية التربة من الأحجار والحصى تُخلط بالماء وبالقش (أو التبن أو الأعشاب أو الرمل أو الرماد). ثم تُدعك هذه المواد بالأقدام أو بقوائم الحيوانات. وبذلك يتم الحصول على العجينة الصالحة للبناء ولكن بعد تركها عدة أيام لكي تتجانس. بدأ الإنسان القديم يبني بالطين أولاً، ثم ابتكر اللين وتعددت تقنيات العمارة بهذه المادة البسيطة عبر العصور: وهي الأنواع الآتية:

#### أ. البناء بالدك (construction en pisé):

تعدّ طريقة البناء بالدك من أولى التقنيات التي استخدمت في البناء تاريخياً. إذ كانت تستخدم العجينة الطينية أنفة الذكر (المكونة من الماء والتراب والتبن أو القش أو الرمل) وتشبيد الجدران تدريجياً بوضع طبقات الطين أفقياً فوق بعضها بالتتالي والتدريج لتشكيل الجدران، بعبارة أخرى: يتم تشكيل الجدران باليد (انظر الشكل 5). ويمكن الاستعانة بصفائح من الخشب ورص الطين أو دكّه بينهما (انظر الشكل 6) لتشكيل الجدران، وفي كلتا الحالتين يجب تجفيف كل طبقة مدة يوم أو عدة أيام قبل وضع الطبقة الأخرى. وقد استخدمت هذه الطريقة في تشييد المنازل قبل ابتكار اللين، ولكنها ظلت مستخدمة بعد ابتكاره في الأبنية والمصاطب وفي بناء السواتر الدفاعية التي تسبق

أسوار المدن القديمة (الشكل 7). إذ كان يرصّ الطين لتشكيل السواتر قبل الأسوار، ثم يسوّى سطحها ويبلط بالأحجار أو بقطع اللين لكي تكون ملساء ممّا يعيق تسلق الأعداء عليها، وتكون مسبوقة بالخنادق. تُعدّ تحصينات مدينة إيبلا من أبرز التحصينات التاريخية الباكورة (الألف الثاني ق.م) التي بنيت بهذه الطريقة. حيث شيدت السواتر من الطين المرصوص أو المدكوك، وكسيت بسطح حجري أملس، وبلغ ارتفاعها 22 متراً وسماكتها 45 متراً.

ترجع أقدم الأدلة الأثرية على استخدام الطين في العمارة إلى قرى الصيادين الكبارية (منذ 14000 ق.م على الأقل). فكانت جدران المساكن الدائرية المغروسة جزئياً في الأرض تطلّى بالطين<sup>24</sup>. ثم ظهرت تقنية البناء بالدك، أي رصف الطبقات الطينية ودكها لإنشاء الجدران في الألف التاسع قبل الميلاد في جنوب بلاد الشام (كما في أريحا في فلسطين) وتل أسود في منطقة دمشق. ثم ظلت مستخدمة طيلة العصر الحجري الحديث. وتعدّ الشواهد الأثرية على البناء بتقنية الدك عدّة، منها مثلاً المنزل ذو الشكل المتطاوّل (2.80 x 1.80 م) المؤرخ إلى الألف السادس قبل الميلاد في موقع أبي حميد في الأردن، وقد كان هذا المنزل محفوراً في الأرض جزئياً، وكانت أطراف الحفرة محاطة بجدران مبنية من الطين المدكوك<sup>25</sup>.

من الملاحظ أنّ تقنية البناء بالدك استمرت على الرغم من تطور غيرها من التقنيات حتى عصور متأخرة نسبياً، نذكر منها العمارة المكتشفة في تل محمد دياب. إذ شهدت عمارة الألف الثاني قبل الميلاد في النتل استخداماً كثيفاً للطين المدكوك في بناء المصاطب وجدران الأبنية، كما في التلة (B) التي تزيد مساحتها على 300 م<sup>2</sup>، وفي بناء الجدران السميكة التي يراوح عرضها بين 1.50 - 2 م<sup>26</sup>.

#### ب. البناء باللين غير المشوي (mud brick /brique crue):

ابتكر الإنسان القديم تقنية تصنيع مواد البناء قبل الشروع به، فبدأ يشكّل الطين باليد على شكل ألواح بيضوية وعلى شكل لفافة اسطوانية (لين غير مقولب، غير

مصبوب في قوالب). وكان الهدف من ذلك اختصار الوقت الذي يتطلبه البناء بالدك (ترك كل طبقة حتى تجف لكي توضع الطبقة الأخرى)، وتصنيع اللينيات قبل البدء بالبناء مما يتيح تشييد الجدران دفعة واحدة. وتعود أولى الشواهد الأثرية على ذلك إلى نحو 8500 ق.م في المشرق الجنوبي، في أريحا في فلسطين، والمنحطة (خربة منهاتا) جنوب بحيرة طبريا في وادي الأردن. ففي أريحا مثلاً كانت اللينيات تشكل على شكل سيكار (لغافة اسطوانية) وفي المنحطة كانت بشكل متطاوّل. وظهرت كذلك أولى اللينيات المشكلة باليد في مواقع حوض دجلة الأوسط (العراق)، وفي جنوب غرب إيران. وانتشر استخدام اللين غير المشوي وغير المقولب خلال العصر الحجري الحديث ما قبل الفخار "ب" (8800-6900 ق.م) في المنطقة كلها (ولكن تقنية البناء بالدك لم تختف). وفي موقع تل عويّلي في بلاد الرافدين كان اللين غير المقولب لا يشكل باليد وإنما يُضغَط بين لوحين خشبيين فينتج عن ذلك لينات كبيرة، يصل طولها إلى 1 م وسماكتها بمقدار 15-20 سم، وكانت ترصف صفّاً متوازياً مع محور الجدار (أي أنّ ضلعها الطويل مواز لمحور الجدار)<sup>27</sup>. أمّا في تل الصبي الأبيض (7100-5500 ق.م) فقد عُثِر في السويات الباكرة على منازل مستطيلة متعددة الحجرات (الشكل 8)، بُنيت جدرانها بواسطة ألواح طينية كبيرة تصل أطوالها إلى 1.2 م<sup>28</sup>. وفي تل الرماد<sup>29</sup> أيضاً (6250-5500 ق.م) شُيِدَت الجدران باللين المجفف بالشمس، أساساتها حجرية.

ثم بدأ الإنسان القديم يصبّ العجينة الطينية (المكونة من التراب والماء والقش) في قوالب وبذلك يتم الحصول على اللين (اللين المقولب). ولهذه التقنية أيضاً خطوات، اذيصنع أولاً القالب من الخشب، وهو قالب ليس له قاعدة ولا غطاء (انظر الشكل 9)، ويوضع على أرض منبسطة ليس فيها حجر أو حصى ومغطاة بحصيرة من القش الناعم. ثم يملأ القالب الخشبي بالعجينة المذكورة آنفاً ويسوى سطحه إمّا باليد، أو يقطع بآلة مستقيمة. ثم ينزع القالب ويترك اللين على الأرض، وتُكرّر العملية بوضع القالب بقرب اللينة الأولى تماماً من أجل صنع غيرها. ويمكن صنع مئات اللينيات في يوم واحد

(الشكل 10). ثم تترك اللينيات على الأرض في الظل أيام عدّة حتى تجف ببطء كي لا تتشقق، وتنتقل بعدها إلى أشعة الشمس خلال مدة تراوح بين عدة أيام وعدة أسابيع حسب قوة أشعة الشمس، ومقدار الرطوبة في الجو، وتقلب بعدها على سطح خشبي حتى يجف وجه اللينيات الآخر. وبهذه الطريقة يصبح اللين غير المشوي صالحاً للبناء. ولإنشاء الجدران، تُصَف اللينيات أفقياً بحسب عرض الجدار (قد يكون عرض الجدار بمقدار عرض لينة واحدة، أو توضع لبنتان أو أكثر لزيادة عرض الجدار)، أما لِينات المدماك الثاني فتُصرف متعاقبة مع لِينات المدماك الأول بحيث يغلق كل فاصل بين لِينتين من المدماك الأول بلينة من لِينات المدماك الثاني (انظر الشكل 11)، وبهذه الطريقة يغلق الباني الفواصل، ويمنع تراكبها عمودياً ممّا يضعف الجدار. ولربط اللينيات جيداً ولربط المداميك مع بعضها توضع طبقة من الملاط المصنوع من الطين والقش المقطع (الشكل 12)، أو من الرمل والكلس، ممّا يحقق صلابةً للجدار. عندما ينتهي بناء الجدار يطلى كله من الخارج بالطينة، وهي أيضاً عبارة عن تراب ممزوج بالمياه، وذلك لتسوية سطحه الخارجي وجعله أملس.

ظهر اللين المقولب المجفف بأشعة الشمس منذ العصر الحجري الحديث ما قبل الفخار "ب" وجاءت شواهد عدّة عليه من مواقع تل أسود في منطقة دمشق، والكوم والقدير وبقصر، حيث كانت اللينيات مستطيلة، تراوح أطوالها بين 50-90 ويراوح عرضها بين 25-35 سم. وكانت تُصرف أفقياً.

بدأت تقنيات رصف اللين تتنوّع وتتعدّد منذ النصف الأول من الألف الخامس قبل الميلاد، ففي موقع تبة غورا شمال بلاد الرافدين كانت مداميك الجدران مؤلفة من تتابو لِينات عمودية ولِينات موازية لمحور الجدار (الشكل 13). كذلك تنوعت أشكال اللين وتعددت منذ منتصف الألف الرابع قبل الميلاد، وكان لذلك تأثير في استخدامها. إذ أطلق المنقبون الألمان على اللينيات المستطيلة اسم (باتزن - Patzen)<sup>30</sup> وهي لِينات كبيرة قد يصل وزنها إلى 80 كغ، وتبلغ أبعادها 80 × 40 × 15 سم، استخدمت في

مدينة أوروك في تشييد الأساسات وقواعد الأبنية والمصاطب. أما ارتفاع الجدران فكان يُبنى بواسطة لبنات مستطيلة ذات مقطع مربع أطلق عليها العلماء الألمان اسم (ريمشن - Rimchen). وهي لبنات يبلغ متوسط أطوالها 20 سم، في حين يتساوى ارتفاعها وعرضها ويبلغ 10 سم. وقد كانت ترصف بطريقة خاصة، إذ يضع الباني أغلب اللبّات عمودياً مع بعض المداميك التي ترصف لبّاتها أفقياً (الشكل 14)، وبذلك يمنع الباني تراكب الفواصل فوق بعضها حفاظاً على صلابة الجدار<sup>31</sup>. وقد استخدمت هذه التقنية في إنشاء الجدران السميكة. ولم يقتصر استخدام هذه الأنواع وهذه التقنيات في الرصف على مدينة أوروك بل عمّ في المنطقة كلّها حتى نهاية الألف الرابع قبل الميلاد. وظهرت أمثلة كثيرة في سورية نذكر منها أبنية حوبة الكبيرة وجبل عارودة.

وفي النصف الأول من الألف الثالث قبل الميلاد عمت ظاهرة التمدن في جزء كبير من مناطق المشرق العربي القديم وتتنوع الأبنية المعمارية (منازل، أبنية إدارية ودينية فضلاً عن التحصينات القوية الخ) وتطورت مرةً أخرى تقنيات البناء بما يتلاءم وهذا التطور الحضاري. فظهر شكل خاص من اللبّين في جنوب بلاد الرافدين، وهو ما يُطلق عليه اسم اللبّين المقبب (Plano-convex)<sup>32</sup>، فمع أنّه مصنوعاً بالقالب، إلّا أنّ سطحه مقبب لأنه مسوى باليد عوضاً عن كونه مقطوعاً بآلة حادة أو بلوح خشبي، وتبلغ أبعاده  $10 \times 19 \times 34$  سم. إذ كان يرصف هذا النوع من اللبّينات بطريقة خاصة تسمى حسك السمك (arête de poisson)، وذلك بوضع كومات من اللبّينات المقببة والموضوعة مسطحة (أفقية) من جهتين أو على طرفين من الجدار وتملأ الفراغات بينها باللبّينات المقببة الموضوعة عامودياً (انظر الشكل 15)، بحيث تكون اتجاهات اللبّينات العامودية متعاكسة، ويحرص الباني هنا على وضع بعض المداميك ذات اللبّينات المرصوفة أفقياً فوق اللبّينات العامودية حفاظاً على متانة الجدار ومنعاً لتراكب الفواصل، ومن ثمّ انهيار الجدران أو ظهور فجوة فيه. ولكن الشواهد الأثرية دلّت على أنّ هذا النوع من اللبّين كان قد استخدم في فترات أقدم في الجزء الجنوبي من بلاد

الشام، اذ عثر في موقع أبي حميد في الأردن على أبنية شُيدت جدرانها من لبنات مقببة (Plano-convex) تعود للنصف الثاني من الألف الخامس ق.م.<sup>33</sup>

يُعدّ القصر الملكي في تل بيدر<sup>34</sup> العائد إلى عصر السلالات الباكراة الثالث (ED III) أحد أهم الأمثلة البارزة على البناء بواسطة اللين غير المشوي. تؤرخ عصور البناء الأولى منه إلى حوالي 2500 ق.م. كان قد بني بناءً كاملاً من اللين غير المشوي، تبلغ أبعاده  $21 \times 32$  م، ويحتوي على خمس عشرة غرفة. وللقصر باحة شبه مربعة على جانبها أروقة مقنطرة تقوم على أعمدة مربعة<sup>35</sup>. كما احتوى القصر أيضاً على درج من اللين غير المشوي يؤدي إلى الطابق العلوي. يُبرز لنا هذا المثال قدرة البنائين منذ عصور تاريخية باكراة على توظيف اللين في مختلف العناصر الإنشائية التي لا تقتصر على الجدران أو الأساسات، بل تتعداها إلى الأقواس والدعائم والأدراج الضخمة والقباب التي بُنيت باللين منذ بداية الألف الثالث قبل الميلاد.

ظهرت في سورية خلال الألفين الثاني والأول قبل الميلاد تقنيات بناء مختلفة، وقد أستخدم اللين المربع في العديد من المواقع، كما في قصور قطنة العائدة للألف الثاني قبل الميلاد (انظر الشكل 16)، وفي أبنية أرسلان طاش (مدينة خداتو القديمة- عصر الحديد/الألف الأول ق.م)، وفي تل الكزل (عصر الحديد). اذ شُيدت جدران "مبنى العاجيات"<sup>36</sup> في خداتو، على قواعد من الحجر (يبلغ ارتفاعها 40-50 سم) التي تقوم بدورها على أساسات من اللين غير المشوي، وأنشئت الجدران من اللين غير المشوي أيضاً. وكانت اللينات جميعها في أساس البناء وفي الجدران مربعة الشكل تبلغ أبعادها  $38 \times 38$  سم وقد بلغ متوسط عرض الجدران 1.20 م. أما الأساسات فتتألف من أربعة إلى ثمانية مداميك من اللين، وبراوح عمقها بين 1 إلى 1.20 م. وقد رصفت لينات الجدران بتقنية خاصة، وهي تقنية المدماكين: يتكون المدماك الأول من ثلاث قطع من اللين المربع، في حين يتألف المدماك الثاني من نصف لبنتين خارجيتين (على طرفي الجدار) بينهما لبنتان مريعتان (انظر الشكل 17).

وُعدّ قصور قطنة من الأمثلة البارزة على استخدام اللين غير المشوي في تشييد العمارة الضخمة، منها القصر الشرقي (البرونز الوسيط) الذي بُنيت جدرانه الضخمة من اللين غير المشوي وبعضها من الطين المدكوك، وقد بلغ عرض هذه الجدران 3.50 م على أساسات تتألف من مدمكين حجريين. ووصلت أطوالها حتى 18 م، وقد بقيت سليمة حتى ارتفاع المترين<sup>37</sup>. ويُعدّ القصر الملكي<sup>38</sup> في قطنا المثال الأبرز، إذ يبلغ طول القصر 150 م، وعرضه 110 م، احتوى على أكثر مئة غرفة، فهو يُعدّ من أكبر القصور العائدة لعصر البرونز الحديث. بُنيت أساساته وجدرانه من اللين المجفف بالشمس (تتألف عجنته من التراب والماء والتين)، ومن البديهي أنّ ملايين اللينيات كانت قد صُبت قبل البدء بإنشاء القصر الملكي.

من الملاحظ أيضاً أنّ اللين غير المشوي كان مستخدماً في مواقع الساحل السوري رغم توافر الأحجار، وقد كان الباحثون يعتقدون سابقاً أنّ اللين لم يستخدم البتة في عمارة أوغاريت أو في مواقع الساحل السوري<sup>39</sup>. ولكن مكتشفات تل الكزل وبعض الشواهد من تل سوкас<sup>40</sup> أثبتت استخدام اللين في البناء إلى جانب الحجر. اظهرت في تل الكزل عمارة سكنية أنشئت على قواعد حجرية وشيدت جدرانها باستخدام اللين المجفف بالشمس خلال عصري البرونز الحديث وعصر الحديد. وهنا استخدم اللين المربع الصغير، الذي يبلغ طوله وعرضه 20 سم وارتفاعه 10 سم<sup>41</sup>. كما وثّق استخدام اللين لإنشاء الجدران على أساسات حجرية في تل أريس وفي تل سيانو في سهل جبلة خلال عصر البرونز القديم الرابع (2400-2000 ق.م)<sup>42</sup>، وفي مواقع فلسطين كحاصور وشكيم (نابلس حالياً)، وتل كيسان<sup>43</sup>. وقد دلّت الشواهد الأثرية في أوغاريت ذاتها على استخدام اللين، في الغرفة رقم 184 من الحقل (D) إذ عثر على انهيارات من السقف ومن الجزء العلوي للجدار رقم 176، وهي عبارة عن ثمانية مداميك من اللين غير المشوي المتساقط<sup>44</sup>.

## ج. البناء باللين المشوي (brick/brique cuit):

انتبه الانسان منذ نهاية العصر الحجري الحديث إلى أنّ شواء اللين عوضاً عن تجفيفه بأشعة الشمس يفيد في الحصول على صلابة أكثر ومقاومة أفضل للمياه، فبدأشوي اللين المستخدمة في تلبيط الأرضيات فقط. وظل استخدام اللين المشوي محدوداً خلال مدة طويلة ومقتصراً على لبنات بعض الأثاث كدكات الجلوس مثلاً، لأن عملية الشواء مكلفة ومعقدة.

تعزز استخدام اللين المشوي في نهاية الألف الثالث ق.م. إذ كانت قواعد الجدران تُبنى باللين المشوي المرصوفة في مداميك عدّة للحصول على قاعدة صلبة للجدار، ثم يُبنى الجزء المرتفع من الجدار باللين غير المشوي. وبعد ذلك تصاعد استخدام اللين المشوي لأن تقنيات الشوي تطورت وأصبحت أقل كلفة مع تقدم الوقت، فوصل استخدام اللين المشوي أوجه في مطلع الألف الأول ق.م. وتعد الشواهد على العمارة باستخدام اللين المشوي كثيرة، إذ بُنيت به صروح كبيرة وضخمة، كبوابة عشتار، وقصر نبوخذ نصر في مدينة بابل.

ومن الملاحظ أنّ عملية الشوي أمر معقد وتستمر وقتاً طويلاً. إذ تستمر مدة لا تقل عن ست عشر ساعة وقد تستمر أيام عدّة. ولكنه لا يمكن إخراج اللين مباشرة بعد انتهاء الشوي، إنّما يجب ترك الفرن مغلقاً مدة يومين حتى تتخمر اللين فيه. وتفتح بعدها فتحات التهوية حتى تبرد اللين. تؤخذ بعدها إلى أحواض المياه وتترك فيها مدة يومين حتى تتشرب اللين الماء وتُنشر بعدها في الهواء حتى تجف ولا تستخدم قبل شهر في عملية البناء<sup>45</sup>.

تُعد الزقورات الرافدية من أهم الأمثلة وأبرزها على البناء باللين المشوي وغير المشوي، وذلك لأنّها صروح معمارية ضخمة تضاهي الأهرامات التي بُنيت من الحجر، فكان ذلك سبباً في حفظها بحالة أفضل من الزقورات (الشكل 18-أ). ومن المعروف أنّ الزقورات هي أبنية هرمية، أو بكلمة أدق مصاطب متدرجة، كل طبقة أصغر حجماً من

سابقتها. يُعتقد حسب المصادر التاريخية أنّ معبداً كان يكمل الطبقة الأخيرة منها ولكن لم يعثر على أي منها في الحفريات الأثرية. والزقورة هي جزء من مجمع ديني كبير يحتوي على العديد من المعابد والباحات والملحقات. يراوح عدد الزقورات في الشرق الأدنى القديم 32 زقورة، منها 28 من العراق القديم، و4 في إيران. أهمها زقورتا أور وأوروك، وزقورة عقر قوف وتشوغا زنبيل. وقد كانت الزقورات تُبنى على مصاطب مستطيلة أو متطاولة أو مربعة. وكان قلبها يشيد من اللبن المجفف بأشعة الشمس، ولكن واجهاتها الخارجية كانت تُكسى باللبن المشوي. وقد استخدمت طريقة خاصة في رصف اللينيات من أجل تماسك البناء في الزقورات، وهي تعاقب مداميك من اللبن المرصوف أفقياً مع مداميك من لبن مرصوف عامودياً. كما استخدم القصب في زقورة أوروك على شكل طبقات، وعلى شكل حبال من القصب المصفور توضع بين مدامكين من اللبن، لربطها وللمنع الانزلاقات في البناء. أما زقورة أور نامو في مدينة أور (شكل 18-ب) فهي الفضلى حفظاً في الجنوب الرافدي، التي أنشئت على قاعدة مستطيلة تبلغ أبعادها  $62.50 \times 43$  م، ويُقدّر ارتفاعها بثلاثين متراً. وهي مؤلفة من ثلاث طبقات، لم يبق منها إلا الطبقة الأولى وقاعدة الطبقة الثانية. وقد بلغ ارتفاع الطبقة الأولى 11 م، وطول قاعدة الطبقة الثانية 36 م وعرضها 26 م، كما قُدر ارتفاعها بستة أمتار تقريباً. وتُعدّ زقورة بابل من الأمثلة المهمة على هذه الصروح الضخمة والشاهقة. يعود بناؤها إلى عصور قديمة، ولكنها رُممت في القرن السادس قبل الميلاد من قبل الملكين نبوبولاصر وابنه نبوخد نصر الثاني. وهي تقع في القسم الشرقي من مدينة بابل، بالقرب من معبد ايساكيلبيت الإله مردوخ، وقد أطلق عليها البابليون اسم (أي تمن أن كي/ E.te.me.en.an.ki) أي بيت أساس السماء والأرض. ذكرت في المصادر التاريخية على أنّها مؤلفة من سبع طبقات، وأن ارتفاعها بلغ 91 م<sup>46</sup>.

### 2.3 التزيين بالطين واللين:

لم يستخدم اللين فقط في البناء، والتشييد وإنما استخدم أيضاً منذ عصور موعلة في القدم في تزيين الأبنية. وكذلك تنوعت تقنيات التزيين وتطورت خلال العصور التاريخية وصولاً إلى الألف الأول قبل الميلاد، عندما أنتجت العمارة ديكوراً يعتمد على اللوحات البارزة واللين المزجج الملون.

#### المحاريب والبروزات في الجدران:

ظهرت هذه التقنية في تزيين الجدران منذ الألف الخامس قبل الميلاد (تبة غورا شمال الرافدين، السوية XIII). وتميزت بها عمارة الألف الرابع قبل الميلاد في كل من بلاد الرافدين وسورية، ثم استمر استخدامها خلال العصور التاريخية كلها حتى الألف الأول قبل الميلاد. إذ كانت واجهات الأبنية والجدران الداخلية تُزيين بمحاريب وبروزات منتظمة (Niches and Buttresses) (الشكل 19). وقد استخدمت هذه التقنية في الأبنية الرسمية وفي العمارة السكنية لتزيين صالات الاستقبال، كما في أبنية حبوية الكبيرة وجبل عارودة<sup>47</sup> ومنازلهما. ومن أهم الأمثلة على ذلك أيضاً البناء الذي أطلق عليه المنقبون في تل براك اسم "بناء المحاريب" (Nighed Building) نسبة إلى المحاريب والبروزات المنتظمة في جدرانه. يعود بناؤه إلى بداية الألف الرابع قبل الميلاد، وقد تميز هذا البناء بأنه احتوى على نوعين من المحاريب، فبعض المحاريب والبروزات كانت ممتدة لتصل إلى الأرض، في حين أنّ بعضها الآخر يتوقف قبل أرضية البناء بمتراً أو أكثر قليلاً. ومن الجدير بالذكر أن الجدران كانت تُزيين بهذه الطريقة من الداخل والخارج وظلت مستخدمة حتى الألفين الثاني والأول قبل الميلاد، منها مثلاً جدران معبد نين ماخ قرب قصر نبوخذ نصر الثاني في بابل، وواجهات الزقورات وسلالمها (الشكل 19).

#### أ- الفسيفساء الملونة بالمسامير الطينية:

ظهرت المسامير الطينية الملونة في بلاد الرافدين، والجزيرة السورية، ومنطقة الفرات منذ الألف الرابع قبل الميلاد. إذ اشتهرت حضارة أوروك بهذه التقنية في تزيين

الواجهات الخارجية للأبنية الرسمية (كما في "معبد الموزاييك" في مدينة أوروك، منتصف الألف الرابع ق.م تقريباً). وهي عبارة عن مسامير مخروطية الشكل مصنوعة من الطين ومشوية بالنار وملونة، ترصف إلى جانب بعضها لتشكل فسيفساء. تُغرس هذه المسامير في طينة الجدار، وتتميز برؤوسها المسطحة أو المقببة والمدهونة باللون الأبيض أو الأحمر أو الأسود، إذ تتشكل تزيينات هندسية على واجهات الأبنية بواسطة تناوب المخاريط حسب ألوانها (شكل 20). ولا تكمن أهمية هذه التقنية في التزيين فقط، ولكنها تشكل حماية فعالة ضد الانهيارات أيضاً، إذ إنّ الجدران خلال تلك المرحلة التاريخية الباكرا كانت تُبنى من اللبن غير المشوي، وبذلك فإن إضافة المسامير الطينية الملونة والمشوية تحمي حماية فعالة هذه الجدران، وفي الوقت نفسه فإنها تشكل ديكوراً فنياً مميزاً. عُثر على كثير من هذه المسامير الملونة في مواقع سوريا عديدة كحبيوة الكبيرة وجبل عارودة، ولكن في الأنقاض والركام. كما عُثر في تل براك<sup>48</sup> على آلاف المسامير الطينية المشوية بالقرب من واجهة البناء المسمى "بمعبد العيون"، الملونة باللونين الأحمر والأسود من عصر جمدة نصر.

#### ب- أنصاف الأعمدة:

وهي أنصاف أعمدة من اللبن تظهر في الجدران والواجهات بشكل بارزاً جزئياً، ولكنها غير منفصلة عن الجدار (أي أنها ليست أعمدة حقيقية)، وليس لها أي وظيفة إنشائية. تعود هذه التقنية في التزيين إلى الألف الرابع قبل الميلاد إذ ظهرت في مدينة أوروك أنصاف أعمدة في الواجهات<sup>49</sup>، إلا أنها استخدمت استخداماً كبيراً خلال النصف الأول من الألف الثاني قبل الميلاد، وكان لها شكل مميز عن سابقتها. فهي لم تكن بسيطة وإنما تحمل زينات مضفرة ومائلة، أو على شكل جذوع النخيل. وقد اشتهر منها أنصاف الأعمدة المضفرة على واجهة زقورة تل الرماح الغربية في بلاد الرافدين العائدة لبداية الألف الثاني ق.م (الشكل 21-أ)، وأنصاف الأعمدة في واجهة معبد إلهة أرض أومفي تل ليلان<sup>50</sup> العائد للقرن الثامن عشر ق.م (الشكل 21-ب)، وفي كل من ماري

ولارسا وأور وأوروك. ولم تُزين بها إلا المعابد والأبنية الرسمية، منها مثلاً أنصاف الأعمدة في باحة الإيبابار في لارسا (E.babbar).

#### ت- الأشكال البارزة:

استخدم اللين في حضارات المشرق أيضاً في تشكيل لوحات ذات أشكال بارزة تشبه النحت النافر بالحجر. وقد ظهرت أول الأمثلة لاستخدام اللين في اللوحات ذات الأشكال البارزة على واجهات المعابد في بلاد الرافدين خلال القرن الخامس عشر قبل الميلاد<sup>51</sup>. وتقوم هذه التقنية على إعداد لوحة من الطين أشكالها بارزة ومقطعة على شكل لينات. ثم يستخدم كل عنصر من اللوحة كقالب يشوى من أجل استخدامه في صب أمثلة كثيرة من الشكل ذاته. من أبرز الأمثلة على هذه التقنية واجهة معبد إنانا في مدينة أوروك الذي بناه الملك الكاشي كارا إنداش نحو العام 1440 ق.م. حيث كُسيته واجهته باللين البارز وتتعاقد في محاريبها العريضة أشكال أرياب الجبل وريبات المياه، تحمل كلها أواني تتسكب منها المياه (الشكل 22)<sup>52</sup>. كما زُينت الأجزاء الدنيا من جدران شارع المواكب الجانبية في مدينة بابل بإفريز من اللين البارز والمزجج بالألوان تمثل أشكاله مئة وعشرين أسداً، ورموز الإلهة عشتار.

#### ث- اللين المزجج:

وتقوم هذه التقنية على طلاء اللين بطلاء زجاجي ملون. وهو مادة مصنوعة بشكل أساسي من مزيج من الرمل والكلس والصوديوم الملون بالأكاسيد المعدنية. عرفت تقنية تزجيج اللين منذ منتصف الألف الثاني قبل الميلاد، ولكن استخدامها كان نادراً، ولم يعم المنطقة إلا في بداية الألف الأول قبل الميلاد في كلٍ من أوروك وبابل وسوزا. وتقوم هذه التقنية على طلي اللين المشوية بالطلاء المذكور آنفاً (المؤلف من الرمل والكلس والصوديوم الملون) ثم تشوى اللين مرةً أخرى قبل رصفها. وبسبب تكلفة هذه التقنية الباهظة اقتصر استخدامها على تزيين واجهات الأبنية الرسمية فقط، ومن أهم الأمثلة عليها بوابة عشتار، وشارع المواكب الذي يُفضي إليها (الشكل 23). وهي إحدى

بوابات مدينة بابل البالغ عددها ثمانى. تظهر نقوش نبوخذ نصر الثاني على البوابة وعلى شارع جدران المواكب وهي النصوص التي يشرح بها الملك طريقة بنائه وترميمه باستخدام اللين المزجج بلون الازورد: " أنا نبوخذ نصر ملك بابل، ابن نابولا صار ملك بابل، رُفمت بكل مهارة بوابة عشتار باللين المزجج من أجل سيدي مردوك"، "لقد بنيتهم من اللين المغطى بالحجارة الزرقاء وزينتهم بالثيران والتنانين".<sup>53</sup> يبلغ طول بوابة عشتار 48 م وعرضها 28 م. وقد أعيد بناؤها ثلاث مرات، ففي المرة الأولى شيدت من اللين غير المشوي وكسيت بإفريز من اللين المقولب البارز غير المزجج تتعاقب فيه أشكال الثيران والتنانين ذات القرون. ثم رُفمت في المرة الثانية باللين المشوي وكانت تزيينات اللين مزججة ولكنها مسطحة. وفي المرة الثالثة كساها نبوخذ نصر باللين المقولب البارز والمزجج بالأبيض والأصفر على خلفية زرقاء بلون الازورد الصافي (الشكل 23). إذ ترمز أشكال الثيران إلى إله الطقس والعاصفة حدد، والتنانين إلى الإله مردوخ، والأسود إلى عشتار، وكانت مؤطرة بأشكال زهر الأفيون. وتتألف هذه الأشكال من منات اللبنات على ارتفاع ثلاثة عشر مدمكاً.

### الخاتمة:

يعود استخدام الطين في العمارة إلى بداية استقرار الإنسان في منازل دائرية (أي عندما ترك سكن المغاور). ومن الملاحظ بأن الإنسان القديم ومنذ بدايات العمارة عرف استخدام العديد من المواد كالحجر والطين والقصب ووظيفها في البناء الخ. ثم شهدت منطقة المشرق العربي القديم الاستخدام الأول للين، فظهر اللين غير المقولب، واللين المقولب في المشرق الجنوبي (أريحا)، ومنطقة دمشق (تل أسود)، وفي حوضي الفرات ودجلة وفي منطقة تدمر (الكوم والقدير) خلال العصر الحجري الحديث ما قبل الفخار "ب". وإذا كان استخدام الطين في العمارة وظهور اللين (المشوي وغير المشوي) يعود إلى العصور الحجرية، فإن العديد من تقنيات البناء والرصف كانت قد ظهرت خلال العصور التاريخية، وتطورت على مدار أربعة آلاف عام قبل الميلاد.

ومن الملاحظ أنكل عصر من العصور كان قد طور تقنيات معينة لرصف اللين تتلاءم مع شكله ووظيفته. فاستخدمت مثلاً عمارة الألف الرابع ق.م اللين الكبير في الأساسات واللبن الصغير ذو المقطع المربع في إنشاء الجدران وكانت الجدران تُرصف بوضع أغلب اللبانات عمودياً مع بعض المداميك التي ترصف لباناتها أفقياً. وظهر اللين المقرب في الألف الثالث مع تقنية رصف خاصة به (حسك السمك). أما عمارة الألفين الثاني والأول قبل الميلاد فقد استخدمت غالباً اللبانات المربعة متوسطة وصغيرة الحجم، وظهرت تقنية المداكين في رصفها. ولكن تجدر الإشارة إلى أن تقنيات رصف اللين متعددة ومتنوعة جداً خصوصاً تلك العائدة للألفين الثاني والأول قبل الميلاد، ولا مجال لاستقصائها كاملة في البحث الحالي، ولذلك ذكرنا أبرزها وخصوصاً التقنيات المرتبطة بأشكال معينة من اللين.

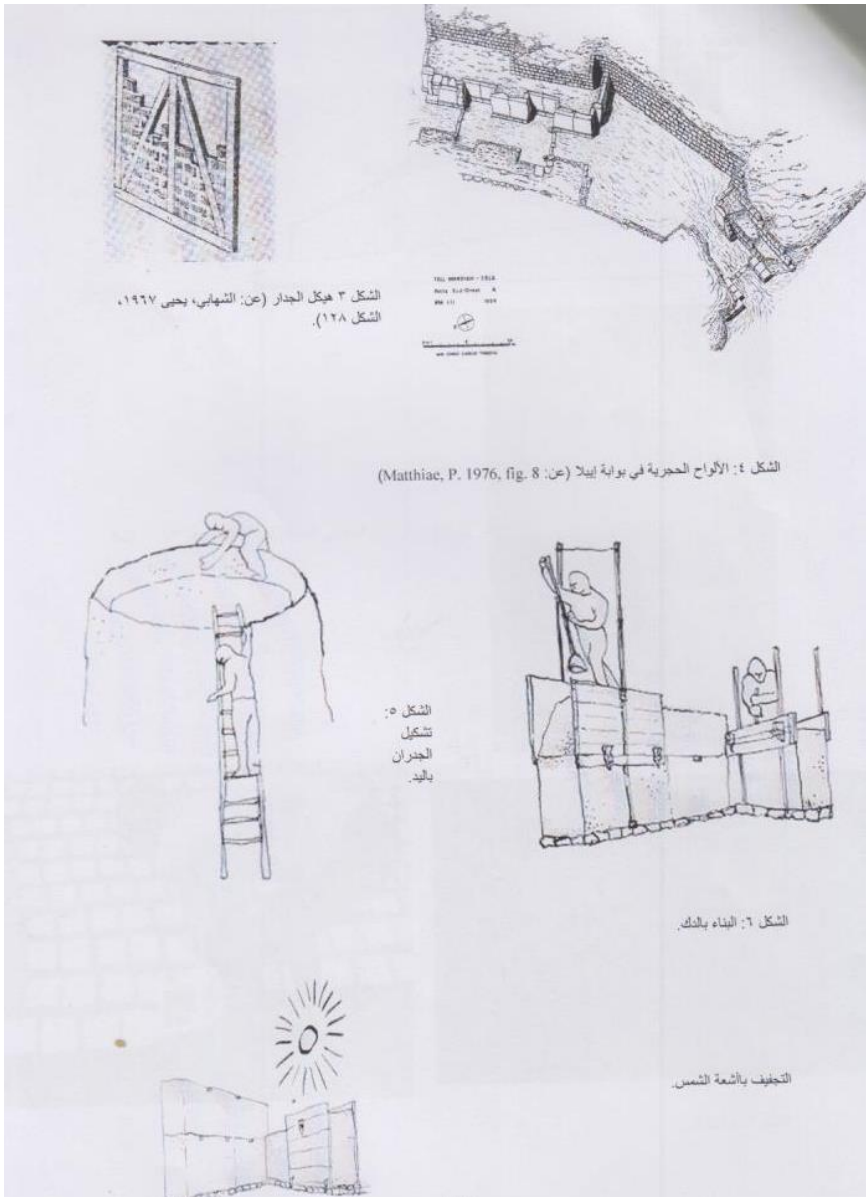
ومما لاشك فيه أن اللين كان قد أُستخدم أحياناً حتى في المناطق التي يكثر فيها الحجر كالساحل السوري والشمال الرافدي. وقد بُنيت باللين صروح معمارية ضخمة في كل من سورية وبلاد الرافدين منذ نهاية الألف الرابع وحتى الألف الأول ق.م، منها الزقورات الرافدية، ومنها القصور والتحصينات في سورية. كذلك الأمر ظهرت تقنيات تزيين معقدة باستخدام اللين منذ فجر العصور التاريخية (المحاريب والبروزات، والموزاييك الملون) ثم تطورت وتعددت وصولاً إلى اللين البارز والترجيح والتلوين في مطلع الألف الأول قبل الميلاد.

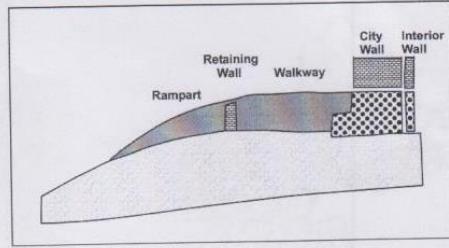
ومع أن تقنيات البناء باللين كانت في حالة تطور مستمرة على مدار أربعة آلاف عام قبل الميلاد إلا أن التقنيات الأولى لم تختف بظهور تقنيات أحدث وأبعد. فمن الملاحظ أن طريقة البناء بالدك التي ظهرت منذ الألف التاسع ق.م ومع أن الحضارة الإنسانية أنتجت بعد هذه التقنية تقنيات عديدة كتشكيل اللين وصبه، وأنتجت أشكالاً وتقنيات رصف عديدة، إلا أن عمارة المشرق استمرت في استخدام تقنية البناء بالدك حتى نهاية الألف الأول قبل الميلاد (في الأساسات والجدران العريضة والأسوار). وكذلك

الأمر بالنسبة إلى تقنية تزيين الجدران بالمحاريب والبروزات، ومع ظهور تقنيات متنوعة للتزيين باللين منها مثلاً اللين البارز أو اللين المزجج إلا أنّ تزيين الجدران بالمحاريب والبروزات استمر مُستخدماً حتى الألف الأول قبل الميلاد.

ومن الجدير بالذكر أنّ العمارة بالطين واللين استمرت خلال العصور اللاحقة والمراحل التاريخية المتوالية وصولاً إلى المراحل المعاصرة. نذكر منها على سبيل المثال عمارة مدينة دورا أوروبوس في العصر الكلاسيكي (بين القرنين 3 ق.م - 3 م)، وأثار المدن الإسلامية المتعددة كالرقّة. أمّا خلال الوقت الحالي فتوجد كثير من البيوت والقرى المبنية بالطين واللين (المشوي وغير المشوي) في الريف السوري، أي على أطراف البادية شرق مدينة حمص وحماة وحلب، فضلاً عن الجزيرة السورية وغوطة دمشق وفي قرى الساحل السوري.







الشكل ٧ السور قبل  
الأسوار، أسوار تل حلاوة  
Cooper, L. (عن: Cooper, L.,  
2006, fig. 4.7).



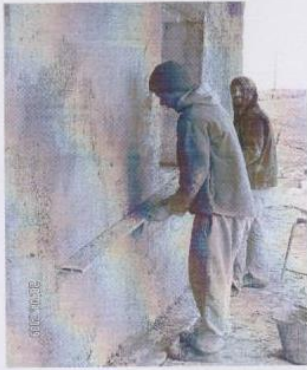
الشكل ٨: منازل من تل سبي أبيض (عن: أكرماتو، بيتر، ٢٠١٧، الشكل  
١).



الشكل ١٠: تجفيف اللين



الشكل ٩: قوالب اللين

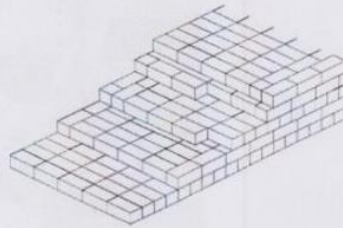
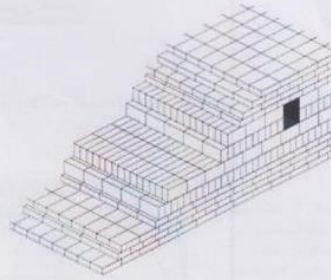


الشكل ١٢: طيبة الجدار.

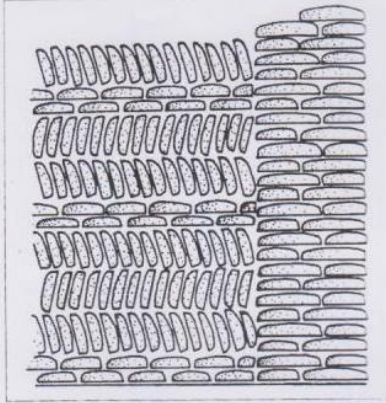


الشكل ١١ رصف الجدار وإغلاق الفواصل.

الشكل ١٣: تناوب  
لبينات عمودية ولبنات موازية لمحور الجدار  
في بنية زقورة رافدية (عن: Sauvage, M.  
2016, fig. 5).



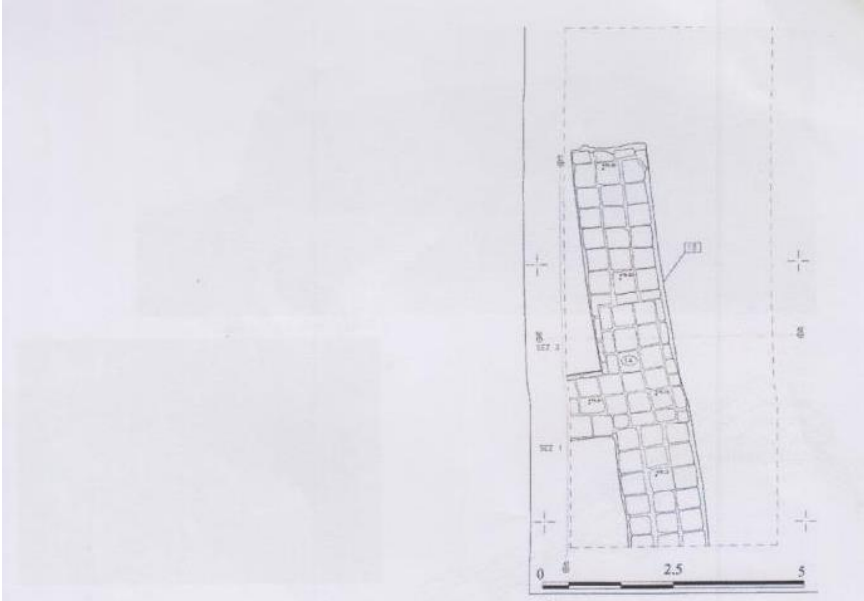
الشكل ١٤ تقنية رصف لبينات الرابض (عن: Sauvage, M. 2016, fig. 7).



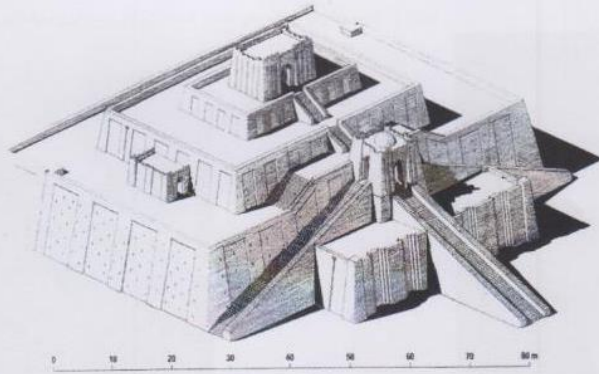
الشكل ١٥: اللين المقلوب ووصفه بطريقة حثك السمك (عن: Margueron, J.-C. 2003, fig. 114).



الشكل ١٦: قلعة، قصر المدينة المنخفضة (عن: بوناكوسي، دانييل، موراندي، ٢٠٠٩، ص. ١٥٨).



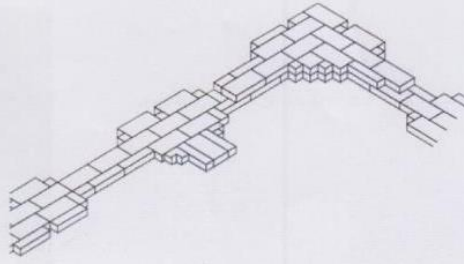
الشكل ١٧ طريقة المماكين لرصف البن، أرسلان طاش (عن: Cecchini, S. M. et Venturi, F. 2011, fig.3).



الشكل ١٨ إعادة تصور شكل زقورة أورتامو (عن: Benoit, A. 2003, fig.31).



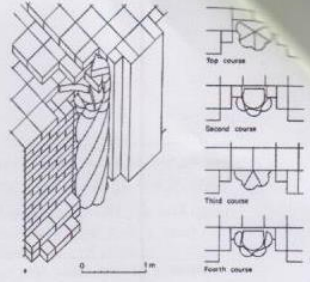
الشكل ١٨: زقورة أورنامو



الشكل ١٩: المحاريب والبروزات، على اليسار: المحاريب والبروزات في واجهة الزقورة



الشكل ٢٠: المسامير الطينية الملونة (الموزاييك أو القسيضاء الملونة).



الشكل ٢١-ب: أنصاف أعمدة من واجهة معبد في تل فيلان (عن: Bounni, A. 1995, p.38).

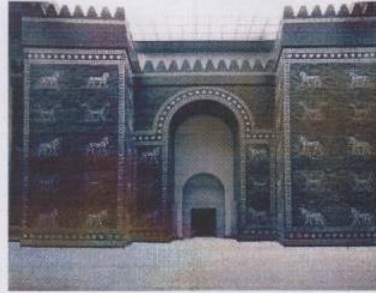
الشكل ٢١-أ: أنصاف أعمدة مصنفة من واجهة زقورة تل الرماح في بلاد الرافدين.



الشكل ٢٢: لوحات اللين البارز من واجهة معبد إنانا.



الشكل ٢٣-أ: بوابة عشتار باللين المزجج



الشكل ٢٣-ب: تشكيلات لين بارز ومزجج على بواب عشتار.

## الهوامش

- <sup>1</sup> يقع على الضفة الشرقية لبحيرة طبريا في وادي الأردن، ويعرف أيضاً باسم (عين جيفا).  
<sup>2</sup> (النواميس أو قائمة "مي" بالسومرية، "بارسو" بالأكادية.  
<sup>3</sup> يحيى، أسامة عدنان الآلهة في رؤية الإنسان العراقي القديم، دار الصداقة للنشر الإلكتروني.  
<sup>4</sup> Tournay, R. J. et Shaffer, A. 2007, L'épopée de Gilgamesh, Les Éditions du CERF, Paris, p. 38-42.  
<sup>5</sup> Canby, J.V. 2001 "The Ur-NammuStela", University Museum Monograph 110, pl. 10-11.  
<sup>6</sup> Dossin, G. 1937 "Les fouilles de Mari, troisième campagne 'Hiver 1935-1936', Syria 18, p. 54-84; Dossin, G. 1939, in Ugaritica I, Schaeffer, C. (éd.) "Mission de RasShamra", Geuthner, p. 16.  
<sup>7</sup> Mazzoni, S. 1994, Aramaean and Luwian new Foundations, in Mazzoni, S. (éd) NuovefondazioninelvicinoOrienteantico: realtà e ideologia, Pisa, p. 319 (319-340).  
<sup>8</sup> (أبيش هي أفس.  
<sup>9</sup> Noegel, S.B 2006 "The Zakkur Inscription" in Chavalas, M. W. (éd.) The Ancient Near East: Historical Sources in Translation, Blackwell, London, p. 307-311(p.308).  
<sup>10</sup> Hawkins, J.D. 2000, Corpus of HieroglyphicLuwian Inscriptions, vol. 1, Walter de Gruyter, p. 38-71.  
<sup>11</sup> Bossert Helmuth, Th. 1948 « Les bilingues hittito-phénicienne de Karatepe », Comptes rendus de séances de l'Académie des Inscription et Belles-Lettres, 92(2), p. 250.  
<sup>12</sup> Dupont-Sommer, A. 1984 "La grand inscription phénicienne de Karatepe", Comptes rendus de séances de l'Académie des Inscription et Belles-Lettres, 92 (4), p. 535.  
<sup>13</sup> Ibid., p. 536.  
<sup>14</sup> (الكرعاوي، كاظم جبر سلمان "التجديد العمراني للمعالم الدينية في مدينة بابل خلال مدة حكم الملك نبوخذنصر الثاني (605-562 ق.م.)"، شبكة جامعة بابل الإلكترونية، ص. 3.  
<sup>15</sup> Margueron, J.-C. 2003 Les Mésopotamien, Picard, Paris, p. 148-150.  
<sup>16</sup> انظر الجدول الزمني وتأريخ العصور كاملاً في (Margueron, J.-C. 2003, p. 53).  
<sup>17</sup> Sauvage, M. L'urbanisation de la Mésopotamie: des innovations techniques dans le domaine de la construction, ArchéOrient - Le Blog, 8 avril 2016.  
<sup>18</sup> Aurenche, O. 1977, Dictionnaire illustré multilingue de l'architectre du Proche-Orient ancien, Maison de l'Orient et de la Méditerranée Jean Pouilloux, Lyon, p. 47; 59; fig. 139.  
<sup>19</sup> Callot 1994, Ras Shamra-Ougarit IX: La tranchée "ville sud". Étude d'architecture domestique, ERC-ADPF, Paris.  
<sup>20</sup> (بفيلتسنر، بيتر "السلطة والرفاهية في القصر الملكي" كنوز سورية القديمة، اكتشاف مملكة قطنا، متحف الولاية فورتمبرغ، شتوتغارت، ص. 167-168.  
<sup>21</sup> (برايمر، فرانك وتيرادا، إيباينس 2017 "قراصة (السويداء)" في كنجو، يوسف وتسونيكي، أكيرا (المحررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 31-36.

- <sup>22</sup>مولست، ميغيل 2017 "تل حالولة" في كنجو، يوسف وتسونيكي، أكيرا (المحررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 50-52.
- <sup>23</sup>Margueron, J.-C. 2003 *Les Mésopotamien*, Picard, Paris, p. 198.
- <sup>24</sup>Aurenche O. 1993. "L'origine de la brique dans le Proche-Orient ancien", in : Frangipane M. et Palmieri A. (dir.), *Between the Rivers and over the Mountains: ArchaeologicaAnatolica et Mesopotamica Alba PalmieriDedicata*, Rome, Università di Roma La Sapienza, p. 71-85.
- <sup>25</sup>Kafafi, Z. 2002, "The Environmental Impact on the Neolithic Settlement Patterns in Jordan", in Al Maqdissi, M. et al. (éds.) *Document d'Archéologie Syrienne I. The SyrianJezira Cultural Heritage and Interrelations. Proceeding of the International coference held in Deirez-Zor* 11nd-25<sup>th</sup>, 1996, DGAM, Damas, p. 22; fig. 9.
- <sup>26</sup>نيكول، كريستوف، 2017، ص. 190.
- Nicolle, Ch. 2010 "Rapport Préliminaire de la Campagne de l'Automne 2008 de la Mission de Tell Mohammed Diyab", *ChroniqueArchéologique en Syrie* 4, p. 166-169 (159-169).
- <sup>27</sup>Sauvage, M. 2001 "Les Briques de Grande Taille à Empreintes de Doigts: Le ChogaMamiTransitional et la Culture de Oueili", Breniquet, C. et Kepinski, Ch. *Étude Mésopotamiennes*, Éditions Recherche sur les Civilisations, p. 418.
- <sup>28</sup>أكيرمانز، بيتر 2017 تل الصبي الأبيض (الرقعة)، تاريخ سورية في مئة موقع أثري، ص. 63.
- 29) CONTENSON (H. de) et VanLiere (W.), 1964. Sondages à Tell Ramad en 1963. AAAS 14, 1964, p. 109-124; CONTENSON (H. de) et VanLiere (W.), 1966. Seconde campagne à Tell Ramad. AAAS 16 (2), 1966, p. 167-192.
- <sup>30</sup>) Aurenche O. 1977, p. 42.
- 31) Sauvage M. 1998, *La brique et sa mise en œuvre en Mésopotamie, des origines à l'époque achéménide*, Paris, ERC.
- <sup>32</sup>) Delougaz, P. 1933, *Plano-convex Bricks and the Method of their Employment*, Chicago, The University of Chicago Press (Studies in Ancient Orient Civilization 7).
- <sup>33</sup>) Kafafi, Z. 2002, p. 22-23.
- <sup>34</sup>) Lebeau, M. et Bretschneider, J.1997 "Urbanisme et Architecture", in Talon, P. et Van Lerberghe, K. (éds.) *En Syrie Aux Origines de l'écriture*, Brepales, Belgique, p.155-157 (151-160).
- <sup>35</sup>لويو، مارك وسليمان أنطوان 2005، "المدينة في عصر الجزيرة القديم IIIb"، سلسلة وثائق الآثار السورية 6، ص. 22-23، الشكل 55.
- <sup>36</sup>Cecchini, S. M. et Venturi, F. 2011 "A Sounding at ArslanTash. Re-Visiting the "Bâtiment aux Ivoires", *Chronique Archéologique en Syrie* 5, p.145-146; fig. 2-3 (143-150).
- <sup>37</sup>) لاموني، ماركو 2009، ص. 161.
- <sup>38</sup>بفيلتسنر، بيتر والمقدسي، ميشيل ومورانديبيوناكوسي، دانبيلا 2009، ص. 173.

<sup>39</sup>يقول المنقوب والمعماري أوليفيه كالو عن اللبن في أوغاريت: "من الملفات في الحقيقة أن هذه المادة الأكثر استخداماً في الشرق القديم لم يتطرق لها حتى الآن. إننا نتصور أنه من المستحيل إثبات استخدام اللبن في عمارة أوغاريت. إذ أننا نجد من مكان إلى آخر قطعاً من عجينة اللبن ولكنها تأتي من كسوة أرضيات الطوابق العليا أو من السطح. كما أننا لا نستطيع أيضاً الاعتقاد بأن اللبن كان مستخدماً في عمارة جدران الطوابق العلوية لأن بقايا تلك الجدران زالت كلياً بسبب الانهيارات. إن جدران الطوابق الأرضية حُفظت على درجة كافية من الارتفاع مما يسمح لنا بالتأكد من أن اللبن على الأقل خلال عصور البرونز الحديث لم يكن مستخدماً" (Callot, O. 1983, Ras Shamra- Ougarit I: Une maison à Ougarit, étude d'architecture domestique, ERC-ADPF, Paris, (p.55).

<sup>40</sup>Lund, J. 1986 Sukas VIII, The Habitation Quarters, Copenhagen, p.30.

<sup>41</sup>انظر مختلف العمارة المشيدة من اللبن في: بدر، ليلي 2016 "المنزل في تل الكزل- تقنيات البناء" في كاستل، كورين وآخرون (محررون) المساكن في سورية القديمة منذ الألف الثالث قبل الميلاد وحتى الإسلام، ممارسات الفسحة المنزلية وتطورها، ترجمة (علا المهدي التونسي)، وزارة الثقافة - الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق.

<sup>42</sup>مقدسي، ميشيل 2017، ص. 176. مقدسي، ميشيل وسليمان، أنطوان 2017، ص. 166.

<sup>43</sup>Braemer, F. 1982 L'architecture domestique du Levant à l'âge du Fer, Éditions Recherche sur les civilisations, Paris, p. 124.

<sup>44</sup>Yon, M. et al. 1990, "Fouilles de la 48<sup>e</sup> campagne (1988) à Ras Shamra-Ougarit", Syria 67, p. 14-15.

<sup>45</sup>عميري، إبراهيم 2010، مواد وتقنيات العمارة القديمة، منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف، وزارة الثقافة، دمشق، ص. 90.

<sup>46</sup>Koldewey, R. 1914, The Excavations at Babylon, London, p. 189-190.

<sup>47</sup>Forest, J.-D. 1997, "L'habitat urukien du Djebel Aruda: approche fonctionnelle et arrière plans symboliques" in Castel, C. et al. (éds) Les Maisons dans la Syrie Antique du III<sup>e</sup> Millénaire au Début de l'Islam. Pratiques et Représentations de l'Espace Domestique. Actes du Colloque International, Damas 2-30 juin 1992, IFAPO, Beyrouth, fig. 11; Vallet, R. 1997, Ibid., fig. 4-5.

<sup>48</sup>Van Der Stede, V. 1997 catalogue: p. 203, 210, in Talon, P. et Van Lerberghe, K. (éds.) En Syrie Aux Origines de l'écriture, Brepols, Belgique.

<sup>49</sup>Benoit, A. 2003, Art et archéologie, les civilisations du Proche-Orient ancien, Ecole du Louvre, Paris, p.191.

<sup>50</sup>Bounni, A. 1995 "Gliscaviarheologici de salvataggio in Sirianegliultimivent'anni" in Matthiae, P. et al.Ebla Alleoriginadellaciviltàurbana, trent'anni di scavi in Siria dell'Università di Roma "La Sapienza", Electa, Milano, p. 38.

<sup>51</sup>ولكن هذه التقنية كانت قد ظهرت في جنوب غرب إيران منذ القرن الرابع عشر قبل الميلاد كما في معبد الإنشوشيناك في سوزا.

<sup>52)</sup> Amiet, P. 1979, Introduction à l'histoire de l'art de l'Antiquité orientale, Desclée de Brouwer, Paris, p. 105; Benoit, A. 2003, Art et archéologie, les civilisations du Proche-Orient ancien, Ecole du Louvre, Paris, p. 565-566.

<sup>53)</sup> Salvini, A. 1995, "Babylone", Les Dossiers d'Archéologie 202, Les 7 Merveilles du Monde", in Béatrice André-Salvini (dir.), Babylone, Hazan: Musée du Louvre éditions, Paris, 2008, p. 33.

## المصادر والمراجع

أكيرمانز، بيتر 2017، "تل الصبي الأبيض (الرقّة)"، في كنجو، يوسف وتسونيكي، أكيرا (المحررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 63-67.

بدر، ليلي 2016، "المنزل في تل الكزل- تقنيات البناء" في كاستل، كورين وآخرون (محررون) المساكن في سورية القديمة منذ الألف الثالث قبل الميلاد وحتى الإسلام، ممارسات الفسحة المنزلية وتطورها، ترجمة (علا المهدي التونسي)، وزارة الثقافة - الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، ص. 33-46 .

برايمر، فرانك وتيرادا، إيبانيس 2017، "قراصة (السويداء)" في كنجو، يوسف وتسونيكي، أكيرا (المحررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 31-36.

بفيلتسنر، بيتر 2009، "السلطة والرفاهية في القصر الملكي" كنوز سورية القديمة، اكتشاف مملكة قطنا، متحف الولاية فورتميرغ، شتوتغارت، ص. 165-171.

بفيلتسنر، بيتر والمقدسي، ميشيل ومورانديوناكوسي، دانيل 2009، "أحجية القصر الملكي-متى بني؟" كنوز سورية القديمة، اكتشاف مملكة قطنا، متحف الولاية فورتميرغ، شتوتغارت، ص. 173.

الشهابي، يحيى 1967، معجم المصطلحات الأثرية بالفرنسية والعربية)، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق.

عميري، إبراهيم 2010، مواد وتقنيات العمارة القديمة، منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف، وزارة الثقافة، دمشق.

- الكرعاوي، كاظم جبر سلمان (بلا تاريخ)، "التجديد العمراني للمعالم الدينية في مدينة بابل خلال مدة حكم الملك نبوخذنصر الثاني (605-562 ق.م.)"، شبكة جامعة بابل الإلكترونية، ص. 2-22.
- لاموني، ماركو 2009، "القصر الشرقي في قطنا" كنوز سورية القديمة، اكتشاف مملكة قطنا، متحف الولاية فورتمبرغ، شتوتغارت، ص. 161-164.
- لوبو، مارك وسليمان، أنطوان 2005 "المدينة في عصر الجزيرة القديم IIIb"، في أنطوان سليمان ومارك لوبو وآخرون (محررون) "تل بيدر/نابادا" سلسلة وثائق الآثار السورية 6، ص. 21-36.
- مقدسي، ميشيل 2017، "تل سيانو (اللاذقية) في يوسف كنجو وأكيراتسونيكي (محررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري، (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 176-178.
- مقدسي، ميشيل وأنطوان سليمان 2017، "تل أريس (اللاذقية) في يوسف كنجو وأكيراتسونيكي (محررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري، (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 166-168.
- مولست، ميغيل 2017، "تل حالولة" في كنجو، يوسف وتسونيك، أكيرا (المحررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 50-52.
- نيكول، كريستوف 2017، "تل محمد دياب (الحسكة) في كنجو، يوسف وتسونيك، أكيرا (المحررون) تاريخ سورية في مئة موقع أثري (تعريف يوسف كنجو)، مؤسسة الصالحاني، دمشق، ص. 189-195.
- بحيي، أسامة عدنان (بلا تاريخ) الآلهة في رؤية الإنسان العراقي القديم، دار الصداقة للنشر الإلكتروني.

Amiet, P. 1979, Introduction à l'histoire de l'art de l'Antiquité orientale, Desclée de Brouwer, Paris.

Aurenche O. 1993, "L'origine de la brique dans le Proche-Orient ancien", in : Frangipane M. et Palmieri A. (dir.), Between the Rivers and over the Mountains: Archaeologica Anatolica et Mesopotamica Alba Palmieri Dedicata, Rome, Università di Roma La Sapienza, p. 71-85.

Aurenche, O. 1977, Dictionnaire illustré multilingue de l'architecture du Proche-Orient ancien, Maison de l'Orient et de la Méditerranée Jean Pouilloux, Lyon.

- Benoit, A. 2003, Art et archéologie, les civilisations du Proche-Orient ancien, Ecole du Louvre, Paris.
- Bossert Helmuth, Th. 1948, « Les bilingues hittito-phénicienne de Karatepe », Comptes rendus de séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 92(2), p. 250-256.
- Bounni, A. 1995, "Gliscaviarcheologici de salvataggio in Sirianegliultimivent'anni" in Matthiae, P. et al. Ebla Alleoriginadellaciviltàurbana, trent'anni di scavi in Syria dell'Università di Roma "La Sapienza", Electa, Milano, p. 32-41.
- Braemer, F. 1982, L'architecture domestique du Levant à l'âge du Fer, Éditions Recherche sur les civilisations, Paris.
- Callot, O. 1983, Ras Shamra-Ougarit I: Une maison à Ougarit, étude d'architecture domestique, ERC-ADPF, Paris.
- Callot 1994, Ras Shamra-Ougarit IX: La tranchée "ville sud". Étude d'architecture domestique, ERC-ADPF, Paris.
- Canby, J.V. 2001 The "Ur-Nammu" Stela, University Museum Monograph 110, Philadelphia: University of Pennsylvania Museum of Archaeology and Anthropology.
- Cecchini, S. M. et Venturi, F. 2011, "A Sounding at ArslanTash. Re-Visiting the "Bâtiment aux Ivoires", Chronique Archéologique en Syrie 5, p.143-150.
- Contenson, H. de et Van Liere W. 1964, "Sondages à Tell Ramad en 1963", AAAS14, p. 109-124.
- Contenson H. de et Van Liere W. 1966, "Seconde campagne à Tell Ramad", AAAS 16 (2), p. 167-192.
- Cooper, L. 2006, Early Urbanism on the Syrian Euphrates, Routledge, New York.
- Delougaz, P. 1933, Plano-convex Bricks and the Method of their Employment, Chicago, The University of Chicago Press (Studies in Ancient Orient Civilization 7).
- Dossin, G. 1937, "Les fouilles de Mari, troisième campagne (Hiver 1935-1936)", Syria 18, p. 54-84.
- Dossin, G. 1939, in Schaeffer, C. (éd.) Ugaritica I, Étude relatives aux découvertes de Ras Shamra, Mission de Ras Shamra III, Geuthner.

- Dupont-Sommer, A. 1984, "La grand inscription phénicienne de Karatepe", *Comptes rendus de séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*, 92 (4), p. 534-539.
- Forest, J.-D. 1997, "L'habitat urukien du Djebel Aruda: approche fonctionnelle et arrière plans symboliques" in Castel, C. et al. (éds) *Les Maisons dans la Syrie Antique du III<sup>e</sup> Millénaire aux Début de l'Islam. Pratiques et Représentations de l'Espace Domestique. Actes du Colloque International, Damas 2-30 juin 1992, IFAPO, Beyrouth*, p. 217-234.
- Hawkins, J.D. 2000, *Corpus of Hieroglyphic Luwian Inscriptions*, vol. 1, Walter de Gruyter, Berlin, p. 38-71.
- Kafafi, Z. 2002, "The Environmental Impact on the Neolithic Settlement Patterns in Jordan", in Al Maqdisi, M. et al. (éds.) *Document d'Archéologie Syrienne I. The Syrian Jezira Cultural Heritage and Interrelations. Proceeding of the International conference held in Deir ez-Zor April 11nd-25<sup>th</sup>, 1996, DGAM, Damas*, p. 15-24.
- Koldewey, R. 1914, *The Excavations at Babylon*, Columbia University Libraries, Macmillan and Co., London.
- Lebeau, M. et Bretschneider, J. 1997, "Urbanisme et Architecture", in Talon, P. et Van Lerberghe, K. (éds.) *En Syrie Aux Origines de l'écriture*, Brepols, Belgique, p.151-160.
- Lund, J. 1986, *Sukas VIII, The Habitation Quarters*, Publications of the Expedition to Phoenicia, Kongelige Danske Videnskabsnævn, Copenhagen.
- Margueron, J.-C. 2003, *Les Mésopotamien*, Picard, Paris.
- Matthiae, P. 1976, "Ebla in the Late Early Syrian Period: The Royal Palace and the State Archives", *The Archaeologist* 39/3, p. 94-113.
- Mazzoni, S. 1994, "Aramaeans and Luwian new Foundations", in Mazzoni, S. (éd) *Nuove fondazioni nel vicino Oriente antico: realtà e ideologia*, Pisa, p.319-340.
- Nicolle, Ch. 2010 "Rapport Préliminaire de la Campagne de l'Automne 2008 de la Mission de Tell Mohammed Diyab", *Chronique Archéologique en Syrie* 4, p. 159-169.
- Noegel, S.B 2006, "The Zakkur Inscription" in Chavalas, M. W. (éd.) *The Ancient Near East: Historical Sources in Translation*, Blackwell, London, p. 307-311.
- Talon, P. et Van Lerberghe, K. 1997 (éds.) *En Syrie Aux Origines de l'écriture, "Catalogue"*, Brepols, Belgique, p. 187-294.

- 
- Tournay, R. J. et Shaffer, A. 2007, L'épopée de Gilgamesh, Les Éditions du CERF, Paris.
- Vallet, R. 1997, "HabubaKébir sud, approche morphologique de l'habitat" " in Castel, C. et al. (éds) Les Maisons dans la Syrie Antique du III<sup>e</sup> Millénaire aux Début de l'Islam. Pratiques et Représentations de l'Espace Domestique. Actes du Colloque International, Damas 2-30 juin 1992, IFAPO, Beyrouth, p. 105-119.
- Salvini, A. 1995, "Babylone", Les Dossiers d'Archéologie 202, p. 28-35.
- Sauvage M. 1998, La brique et sa mise en œuvre en Mésopotamie, des origines à l'époque achéménide, Paris, ERC.
- Sauvage, M. 2001 "Les Briques de Grande Taille à Empreintes de Doigts: Le ChogaMamiTransitional et la Culture de Oueili", Breniquet, C. et Kepinski, Ch. Étude Mésopotamiennes, Éditions Recherche sur les Civilisations, p. 417-433.
- Sauvage, M. 2016 L'urbanisation de la Mésopotamie: des innovations techniques dans le domaine de la construction, ArchéOrient - Le Blog, 8 avril 2016.
- Vallet, R. 1997, "HabubaKébir sud, approche morphologique de l'habitat" " in Castel, C. et al. (éds) Les Maisons dans la Syrie Antique du III<sup>e</sup> Millénaire aux Début de l'Islam. Pratiques et Représentations de l'Espace Domestique. Actes du Colloque International, Damas 2-30 juin 1992, IFAPO, Beyrouth, p. 105-119.
- Yon, M. et al. 1990, "Fouilles de la 48e campagne (1988) à Ras Shamra-Ougarit", Syria 67, p. 3-42.